

MutziMag N°7

Ville de Mutzig



Juin
2017



Supplique de l'arbre

Homme !

Je suis la chaleur de ton foyer par les froides nuits d'hiver.

L'ombrage ami lorsque brûle le soleil d'été.

Je suis la charpente de ta maison, la planche de ta table.

Je suis le lit dans lequel tu dors et le bois dont tu fis tes navires.

Je suis le manche de ta houe et la porte de ton enclos.

Je suis le bois de ton berceau et aussi de ton cercueil.

Ecoute ma prière veux-tu ?

Laisse-moi vivre pour tempérer les climats et favoriser l'éclosion des fleurs.

Laisse-moi vivre pour arrêter les typhons et empêcher les vents de sable.

Laisse-moi vivre pour calmer les vents, pousser les nuages

et apporter la pluie qui véhicule la vie du monde.

Laisse-moi vivre pour empêcher les catastrophiques inondations qui tuent.

Je suis la source des ruisseaux. Je suis la vraie richesse de l'état.

Je contribue à la prospérité du plus petit village.

J'embellis ton pays par la verdure de mon manteau.

Homme, écoute ma prière

Ne me détruis pas !

Texte ancien d'un sage indochinois

Edito

La loi Abbé, depuis le 01/01/2017, interdit l'usage de produits phytosanitaires. Votre Conseil municipal s'inscrit dans cette logique depuis plusieurs années et a décidé de réaliser un plan de désherbage et de gestion différencié des espaces publics afin de s'engager dans la démarche de labélisation « Commune Nature ».

L'achat des matériels nécessaires pour la mise en œuvre des techniques alternatives au désherbage chimique a été effectué (véhicule balayeuse et désherbeuse à brosse, thermique) subventionné par l'Agence de l'Eau à hauteur de 18%.

Si chacun d'entre nous nettoie les quelques mètres de trottoirs devant chez lui, sans produit phytosanitaire bien entendu, c'est un environnement qui deviendra plus agréable pour tous contre quelques minutes de notre temps. Je compte sur votre soutien pour préparer ensemble l'avenir des générations futures. Que tous les bénévoles contribuant au dynamisme communal soient ici sincèrement et chaleureusement remerciés.

Le fleurissement des massifs et bordures floraux embellit notre ville et nous permet d'être distingué en tant que ville fleurie avec 3 fleurs. Cette réussite est le résultat du soin apporté quotidiennement par nos agents municipaux dans l'entretien des espaces verts de notre commune.

L'aménagement du sentier botanique et les travaux de l'église catholique sont à présent terminés. Pour le plaisir de nos enfants, l'aire de jeux située rue Chopin a été entièrement refaite par nos services techniques.

Au cours de l'été, nous poursuivons notre programme de travaux (création d'un parking route de Molsheim, aménagement du parking rue du stade avec la prolongation de la piste cyclable, agrandissement des locaux à la petite enfance, réfection de certains chemins ruraux, travaux dans nos écoles)

Pour terminer, je voudrais vous recommander les commerçants, artisans et industriels qui contribuent à la réalisation de ce bulletin grâce à leur soutien financier. Qu'ils soient, là aussi, sincèrement et chaleureusement remerciés

Bel été à tous.

Jean-Luc SCHICKELE
Maire de Mutzig



Le mot du Maire

Sommaire

Vie communale

4

Histoire

14

Vie citoyenne

18

Manifestations

21

Vie associative

32

Infos diverses

37

MutziMag le bulletin municipal de la Ville de Mutzig
Juin 2017 - N°7

Directeur de publication : Jean-Luc SCHICKELE

Rédacteurs : Anne GROSJEAN, Jean-Luc SCHICKELE,
Céline MELENDEZ, Annie SPINELLA, André ROPP, Elodie BOUTY,
Jean-Claude BURY, Patricia JEHL, Martine DESSEREE,
Patrice ZUCKSCHWERT, Martial STECK

Conception et impression : Imprimerie Kocher Rosheim
Papier issu de forêts gérées durablement

www.villedemutzig.fr

L'activité du conseil municipal

Le conseil municipal s'est réuni à 2 reprises entre janvier et mai 2017, la prochaine réunion programmée fin juin aura lieu après la date de publication de ce bulletin municipal.

Séance du 30 janvier 2017

Le Conseil Municipal a délibéré sur 7 points :

- Dans le cadre de la préparation budgétaire et conformément au code général des collectivités territoriales, ainsi qu'à l'article 20 du règlement intérieur du conseil municipal, Monsieur le Maire a présenté au Conseil Municipal les grandes orientations du futur budget 2017.
- Le renouvellement de la convention de subventionnement pour la période du 01/01/2017 au 31/12/2017, et l'attribution d'une subvention annuelle de fonctionnement de 85 000 € à l'Association de la Petite Enfance de Mutzig dans le cadre de gestion de la crèche multi-accueil et du service périscolaire des enfants des classes maternelles.
- L'approbation de l'état prévisionnel des coupes 2017 ainsi que le programme de travaux d'exploitation et de travaux patrimoniaux concernant la forêt communale pour l'exercice 2017.
- L'approbation du transfert des emprises foncières, des aménagements réalisés et du matériel installé par Nexity Foncier Conseil conformément aux dispositions prévues dans les permis d'aménager successivement accordés, en précisant que les 16 parcelles d'une contenance totale de 19 298 m² sont cédées gratuitement à la commune, que les frais inhérents au transfert de propriété sont à la charge de Nexity Foncier Conseil, que ce transfert est conditionné par la réception des réseaux d'assainissement et eau potable par la Communauté de Communes de la région de Molsheim-Mutzig.
- L'approbation des statuts actualisés du Syndicat mixte de Haslach en charge de la gestion de l'exploitation forestière de plusieurs collectivités dont la ville de Mutzig.
- L'opposition au transfert de la compétence Plan Local d'Urbanisme à la Communauté de Communes de la Région de Molsheim-Mutzig, qui sauf opposition majoritaire des communes membres aurait été automatique dans le cadre de la loi du 24 mars 2014. Il est précisé que cette décision est prise d'un commun accord avec les autres communes membres et la communauté de communes.
- L'attribution d'une subvention d'un montant de 1015 € à l'Association des Perles Noires du Canton de Rosheim dans le cadre de la participation à l'animation du marché de Noël.

Séance du 28 mars 2017

Le conseil municipal a statué sur 24 points portant principalement d'ordre budgétaire :

- L'approbation du compte administratif 2016 du budget annexe Forêt communale à un excédent de fonctionnement de 16 805,02 €, un résultat d'investissement de 0 € (pas d'opération d'investissement sur ce budget), soit un excédent global 2016 de 16 805,02 €.
- L'approbation du compte administratif 2016 du budget annexe Brasserie à un excédent de fonctionnement de 18 118,73 €, un excédent d'investissement de 88 989,19 €, soit un excédent global 2016 de 107 107,92 €.
- L'approbation du compte administratif 2016 du budget annexe Dôme à un excédent de fonctionnement de 31 017,41 €, un excédent d'investissement de 0 € (pas d'opération d'investissement sur ce budget), soit un excédent global de 31 017,41 €.
- L'approbation du compte administratif 2016 de la Ville budget principal à un excédent de fonctionnement de 1 193 938,99 €, un déficit d'investissement (besoin de transfert de financement sur la section investissement) de 520 306,89 €, soit un excédent global 2016 de 673 632,10 €.
- L'approbation des comptes de gestion dressés pour l'exercice 2016 par le Trésorier Municipal, visés et certifiés par l'ordonnateur.

- L'affectation des soldes des comptes administratifs 2016 et l'inscription des différents reports respectivement au budget principal 2017, au budget annexe Forêt 2017, au budget annexe Brasserie 2017 et au budget annexe Dôme 2017.

- Le vote des taux communaux des taxes locales qui comportent une augmentation de 4% par rapport aux taux 2016, soit pour la taxe d'habitation 19,14% contre 18,40% en 2016, pour la taxe foncière sur propriétés bâties 16,09% contre 15,47% en 2016, pour la taxe foncière sur propriétés non bâties 42,91% contre 41,26% en 2016 et pour la contribution foncière des entreprises 18,68% contre 17,96% en 2016.

- Le vote du budget primitif annexe de la Forêt Communale 2017 équilibré en recettes et dépenses de fonctionnement à 166 805,02 €, et en recettes et dépenses d'investissement à 0 €, soit un budget global équilibré à 166 805,02 € en recettes et en dépenses totales.

- Le vote du budget primitif annexe Brasserie 2017 équilibré en recettes et dépenses de fonctionnement à 145 618,73 €, et en recettes et dépenses d'investissement à 180 829,19 €, soit un budget global équilibré à 326 447,92 € en recettes et en dépenses totales.

- Le vote du budget primitif annexe Dôme 2017 équilibré en recettes et en dépenses de fonctionnement à 179 017,41 €, et en recettes et en dépenses d'investissement à 0 €, soit un budget global équilibré à 179 017,41 € en recettes et en dépenses totales.

- Le vote du budget primitif principal 2017 de la Ville équilibré en recettes et en dépenses de fonctionnement à 5 181 350,10 €, et en recettes et en dépenses d'investissement à 1 645 862,44 €, soit un budget global équilibré à 6 827 212,54 € en recettes et en dépenses totales.

- La prise d'une délibération autorisant M. le Maire à solliciter des subventions au titre de différents projets d'investissement.

- La mise à jour du tableau des effectifs du personnel communal suite à des modifications de dénomination de certains grades d'emplois induites par les évolutions réglementaires du statut de la fonction publique.

- L'approbation du maintien du montant des indemnités de fonction des élus en renonçant à la prise en compte de l'augmentation de l'indice de référence prévu par les évolutions réglementaires du statut de la fonction publique.

- L'acceptation de la participation financière de la Société d'Histoire de Mutzig et environs à hauteur de 1 530,15 € dans le cadre des travaux de réfection de l'obélisque commémoratif Schneider situé à côté de l'entrée du Château des Rohan

- L'acceptation de la participation financière du Conseil de Fabrique de la Paroisse Catholique de Mutzig à hauteur de 100 000,00 € dans le cadre des travaux de rénovation des façades de l'église St Maurice de Mutzig.

- L'approbation des statuts actualisés de la Communauté de communes de la région de Molsheim-Mutzig.

- L'approbation de la fusion administrative de l'école élémentaire René Schickele et de l'école maternelle du Génie en une seule école qui sera dénommée Groupe Scolaire René SCHICKELE.

- L'attribution d'une aide financière de 24 € par élève, soit 576 €, à l'école R. Schickele dans le cadre de l'organisation d'une classe de découverte à laquelle participent 24 élèves de CM2.

- L'accord de la garantie communale à la SEM Le Foyer de la Basse Bruche pour un emprunt de 51 000 € (cinquante-et-un mille euros) sur une durée de 20 ans pour le financement des travaux de réfection des colonnes de distribution sanitaire dans les bâtiments 3 et 5 rue du Général Baumann à MUTZIG ;

- L'admission en non-valeur l'ensemble des titres irrécouvrables pour un montant global de 1 350,00 € suite à une procédure de rétablissement personnel sans liquidation judiciaire entraînant l'effacement des dettes du débiteur.

Jean-Sébastien SCHELL, Directeur général des services

Chantiers et travaux du 1^{er} semestre 2017

Plusieurs chantiers, de tailles variables, ont été menés par les services techniques communaux au cours du 1^{er} semestre 2017.

Les équipes techniques municipales ont réalisé des travaux en régie dans les écoles, le presbytère et les ateliers municipaux.

Une opération de modernisation et d'optimisation de l'éclairage public a débuté afin de réduire les consommations électriques notamment en adaptant le matériel et la puissance d'éclairage en milieu de nuit. Ce chantier se poursuivra sur plusieurs mois d'autant que la commune a présenté des dossiers dans le cadre d'appel à projets pour obtenir des aides financières.

Le service technique a rénové l'aire de jeux située entre la rue du Dr Schweitzer et la rue Chopin essentiellement par des travaux en régie avec quelques interventions d'entreprises sur des points particuliers comme la pose de l'enrobé et du sol souple ce qui a permis de réaliser l'opération avec un budget très compétitif. L'aire est ouverte depuis quelques semaines et fait le bonheur des petits.



Le printemps est la période de préparation et de mise en place du fleurissement avec l'installation de barrières fleuries supplémentaires. La commune qui s'est engagée dans la démarche «Zéro Phyto», soit le renoncement à l'usage de produits pesticides et herbicides, a réceptionné début juin une balayeuse-désherbeuse qui permettra de traiter mécaniquement le nettoyage et l'enlèvement des mauvaises herbes dans les caniveaux et espaces publics. Ce nouveau matériel permettra également de faciliter et d'étendre les opérations de nettoyage dans toutes les rues. Ce matériel bénéficie d'une aide financière de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse.



La pépinière-hôtel d'entreprises Tremplin Entreprises située dans le château de l'ancienne brasserie a connu une actualisation de son réseau informatique avec en particulier le raccordement au réseau internet par fibre optique qui était devenu indispensable au bon fonctionnement de la vingtaine d'entreprises présentes dans les locaux. Cet investissement permettra de conforter les entreprises en place mais également de disposer d'un atout complémentaire pour des installations futures.



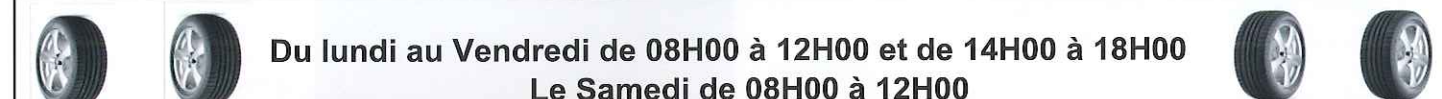
Enfin, les chantiers de la rue de Rosheim et de la rénovation des façades de l'église ont été achevés et des interventions ponctuelles ont été entreprises pour la remise en état de la place de la foire/terrain de pétanque, de la place à l'arrière du site de la brasserie et dans les chemins ruraux.

René Rébitzer,
Adjoint au maire
au service technique





17 A BOULEVARD CLEMENCEAU
67190 MUTZIG
03 88 48 48 49
sospneus@orange.fr
www.sospneus.eu



Du lundi au Vendredi de 08H00 à 12H00 et de 14H00 à 18H00
Le Samedi de 08H00 à 12H00

CONTROLE TECHNIQUE 62,00€ TTC Contre visite GRATUITE



VOTRE SPÉCIALISTE PNEUS ET ENTRETIEN AUTOMOBILE



PNEUS : TOURISME • 4x4 • UTILITAIRE • POIDS LOURD • AGRICOLE • GÉNIE CIVIL • MOTO • QUAD
SERVICES : RÉVISION • AMORTISSEUR • FREINAGE • ÉCHAPPEMENT • ÉCLAIRAGE • GÉOMÉTRIE
CONTRÔLE TECHNIQUE • DÉPANNAGE • SUIVI DE PARC • STOCKAGE • RECHAPAGE

**RÉVISION
GARANTIE
CONSTRUCTEUR
PRÉSERVÉE**

LA QUALITÉ

- Diagnostic électronique
- Pièces d'origine



Synthèse du budget communal 2017

Éléments de contexte et priorités du budget 2017

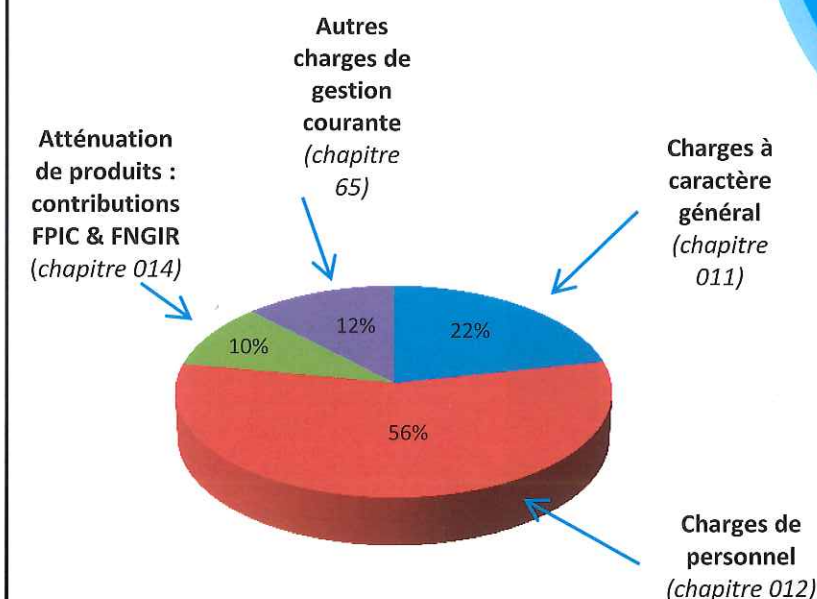
Ce budget est marqué par la poursuite des efforts de maîtrise des charges à caractère générale et des charges de personnel. Les recettes de fonctionnement ont été envisagées avec beaucoup de prudence du fait de l'absence des notifications des dotations et des bases fiscales et les dépenses imprévues ont été majorées afin de pouvoir couvrir d'éventuelles notifications défavorables. Afin de compenser les baisses cumulées des dotations et maintenir les possibilités d'investissement à un niveau suffisant pour permettre l'entretien et l'aménagement du patrimoine communal, une augmentation de 4% des taux est proposée.

La dette au 1^{er} janvier 2017 est nulle et permet ainsi d'envisager la souscription d'un emprunt pour financer des opérations plus importantes dont en particulier la participation à la réalisation de la bretelle reliant la RD 1420 et le rond-point de l'Atrium.

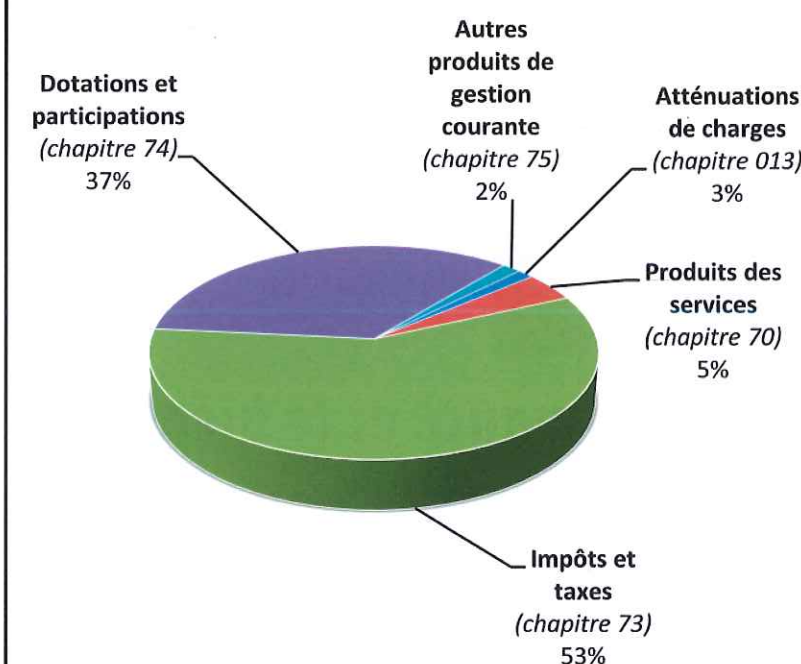
La ligne directrice des investissements 2017 vise au maintien et à l'aménagement du patrimoine communal tel que la mise aux normes de bâtiments, l'entretien de voiries et d'éclairage public et la poursuite des équipements des écoles. D'autres investissements seront réalisés afin d'optimiser les consommations énergétiques et générer des économies à plus long terme.

Les dépenses de fonctionnement sont évaluées à 5 181 350,10€ et les recettes de fonctionnement sont estimées à 4 507 718 € auxquelles s'ajoute le résultat reporté 2016, soit 673 632,10 €. Les dépenses de fonctionnement 2017 sont en baisse de 311 312 € (-5,7%) par rapport aux crédits budgétaires 2016, à la fois au niveau des dépenses de gestion courante et des dépenses d'ordre. Les recettes de fonctionnement 2017 subissent également une baisse de 287 182 € (-6%) au niveau des recettes de gestion courante et des recettes réelles de fonctionnement. Ci-contre la structure des dépenses et recettes de gestion des services :

Dépenses de gestion des services : 4 683 100€



Recettes de gestion des services : 4 435 818€



Bienvenue aux nouveaux arrivants !

Pensez à vous déclarer en mairie et à consulter le site de la ville afin de découvrir toute sa richesse historique, culturelle et associative.

Mutzig Portes Ouverte à Richesses du Monde

Jean Noël Fritz, cadet des enfants de Raymond et Christiane Fritz bien connus à Mutzig, vient de s'installer au 1 rue Wagner, transférant sa filiale de Thomas Cook, de Strasbourg à Mutzig.

Jean Noël a de tout temps travaillé dans le tourisme : Alsace Croisière, Schmitt Voyages, Havas Voyages avant de rejoindre Thomas Cook.

Enfant de Mutzig, cela fait longtemps qu'il souhaite rejoindre la cité brassicole. C'est chose faite depuis qu'il a découvert que dans l'immeuble où se trouve notamment la CRAV, le 2^e étage, était depuis toujours inoccupé. Il s'est porté acquéreur de 150 m² pour en faire un très agréable et très lumineux espace de travail et d'accueil pour lui-même et ses quatre collaboratrices.

Intitulé «Richesses du Monde» cette enseigne organise, sans intermédiaire, des voyages et séjours, uniquement pour les groupes, avion et croisières. La clientèle est surtout recrutée au niveau des comités d'entreprise, très présents lors de cette journée portes ouverte le vendredi 31 mars. Le rayon d'action est principalement la Région Grand Est et le Nord de la Franche Comté.

L'équipe a eu le plaisir d'accueillir également Laurent Furst, Jean-Luc Schickel et Marie Reine Fischer qui ont reconnu la qualité de ce nouvel espace commercial.

B.G.



Nouveau à l'espace ATRIUM !

Ouverture de votre magasin 1001 Piles batterie. Vous trouverez toutes les batteries, piles et chargeurs pour ordinateur, caméscope, photo, outillage, téléphone, alarme, auto, moto, jouet, montre... Service de reconditionnement de batteries (Perceuse, Aspirateur...) Service de réparation pc et téléphone portable également à votre disposition. Tél. 09 81 31 71 27



3 rue Hermès - Espace Atrium Mutzig
Tél. 03 88 50 81 61
Facebook : apluglass
E-mail : sva67190@gmail.com



Onglerie près de la porte du bas est ouverte depuis le mois de mars au 7 rue du Maréchal Foch, l'exploitante se montre satisfaite de ces premiers mois.

La Boîte à jouets s'est déplacée pour mieux vous accueillir au 17 rue du Maréchal Foch.



Salon de coiffeur/barbier HIPSTHAIR ouvert depuis mars au 22 rue du Maréchal Foch.

La performance et le bien-être à côté de chez vous



en terme de perte de poids, augmentation de masse musculaire, performance durant l'effort, et récupération.

David, fort d'une solide expérience (25ans) dans le monde du bodybuilding et Adrien axé plutôt sur les sports d'endurances, leurs compétences vous permettront d'atteindre vos objectifs en toutes circonstances.

Chez Fitstore on parle de sport et de bien-être. Spécialistes dans le conseil en complément alimentaire pour le sportif et les personnes en recherche de bien être, Adrien et David auront le plaisir de vous aiguiller suivant vos objectifs, que ce soit

Fitstore Mutzig a ouvert ses portes le 2 janvier 2017 avec un espace de 100m² dédié à la complémentation, l'accessoire et le textile technique ainsi qu'un bar de dégustation qui assure un moment de convivialité et d'échange entre sportifs et futurs sportifs. Un second espace de travail est lui plutôt axé sur la démonstration et le suivi en musculation et cardiotraining.

Fitstore Mutzig dispose également d'un outil de diagnostic corporel haut de gamme vous permettant d'avoir une évaluation fiable de votre composition corporelle (masse musculaire, masse grasse et osseuse). Un moment d'échange en privé, vous permettant d'avoir une véritable personnalisation de votre plan d'évolution suivant votre objectif.

Venez nous retrouver à l'espace atrium de MUTZIG au 8 rue HERMES.

N'hésitez pas à nous contacter au 03 88 47 76.

Une nouvelle venue plus que bienvenue !

Tremplin Entreprises, la pépinière d'entreprises du Pays Bruche Mossig Piémont, est reliée à la fibre depuis un mois environ, et ça change tout !

Point sur l'occupation

Tremplin est une pépinière, c'est-à-dire une structure qui héberge des entreprises en création, et leur propose différents services pour les accompagner dans leur développement.

Elle propose 32 bureaux à la location à des sociétés dans des activités de services (aux entreprises et aux particuliers).

Depuis son ouverture en 2009, le taux d'occupation moyen s'élève à 85%. Il frôle parfois les 100%, comme ce fut le cas fin d'année dernière par exemple.

Sur l'année 2016, 10 entreprises ont intégré Tremplin, et 7 l'ont quittée. 6 d'entre elles se sont installées sur le périmètre du Pays, la dernière à Entzheim.

En ce début d'année, 4 occupants ont quitté la pépinière, étant arrivés au bout de leur convention. 2 nouvelles sociétés ont parcouru le chemin inverse et se sont installées récemment.

Si bien qu'à ce jour, 6 bureaux (de 20 à 80 m²) sont disponibles, avis aux amateurs(trices) !

Arrivée de la fibre

L'excellente nouvelle dans l'actualité récente de Tremplin, c'est son raccordement à la fibre optique, qui permet de booster considérablement et de fiabiliser la connexion internet des entreprises.

La plupart des sociétés hébergées ont besoin d'un débit important, pour télécharger ou envoyer des plans, fichiers volumineux, vidéos, ou réaliser des entretiens par internet, ce qui devenait très difficile avec la connexion précédente.

La ville de Mutzig a accéléré le processus de raccordement à la fibre fin d'année dernière et c'est un énorme ouf ! de soulagement qu'ont poussé les locataires de Tremplin à l'annonce de la bonne nouvelle ! Guillaume Haemmerlin, Directeur de Tremplin Entreprises.



Vue de Tremplin Entreprises (ancienne brasserie) en nuage de points, grâce au scanner 3D de l'entreprise D-TECH

Témoignage : Entreprise D-TECH

Bonjour Pascal, pouvez-vous vous présenter ?

Je m'appelle Pascal KUNTZ, j'habite dans la vallée de la Bruche et je suis le créateur et gérant de la société D-TECH, qui propose des services de modélisation 3D. La société propose ses services à la pointe de la modernité à tous les professionnels du bâtiment, de la construction et de la rénovation pour des travaux de dessins, de mises à jour de plans et de modélisation et prises de mesures avec un scanner laser 3D.

Comment se présente votre activité ?

J'ai créé mon entreprise il y a un peu plus d'un an. Au cours des premiers mois j'ai multiplié les rendez-vous et rencontré énormément de professionnels. Aujourd'hui les commandes s'enchaînent. À tel point que j'envisage de recruter un collaborateur d'ici cet été !

Que représente pour vous l'arrivée de la fibre optique ?

L'arrivée de la fibre est une excellente nouvelle ! Avec mon scanner je réalise des dessins complexes qui représentent des fichiers informatiques volumineux. La fibre me permet de les envoyer à mes clients très rapidement. Or la souplesse et la réactivité sont des points forts fondamentaux pour une petite entreprise comme la mienne !

Que peut-on vous souhaiter pour la suite ?

J'espère avant tout que mon niveau de commandes va continuer à progresser ! Je pourrai ainsi compléter mon équipe au fur et à mesure et acheter des équipements toujours plus pointus et performants ! J'espère aussi finaliser le produit innovant que je développe en lien avec l'ECAM, école d'ingénieurs à Strasbourg.

Merci Pascal, et bon vent à vous !

Contact

Pascal KUNTZ
Société D-TECH
1 rue Gambrinus - 67190 MUTZIG
Tél. 06 81 89 00 57
E-mail : contact@dttech-3d.fr

Envie d'entreprendre ? N'hésitez plus !

TREMPLIN ENTREPRISES
1 rue Gambrinus - 67190 MUTZIG
Tél. 03 88 97 25 40
E-mail : contact@tremplin-entreprises.fr



Outils du développement économique et social



Depuis 2004, Initiative BMP accompagne les personnes ayant un projet de création, reprise et croissance d'entreprises.

L'association, sans but lucratif, propose un accompagnement gratuit et un financement à taux 0 pour aider les entrepreneurs à concrétiser leurs projets.

Initiative BMP intervient sur les Communautés de Communes du Pays de Sainte-Odile, des Portes de Rosheim, de la Vallée de la Bruche, de la Mossig et du Vignoble et Molsheim-Mutzig.

Pour connaître les conditions d'intervention de l'association, n'hésitez pas à contacter la structure :

Tél. 03 88 97 25 46 - Mail : thomas.froidefond@initiative-bmp.fr

Depuis notre création, près de 350 prêts ont été attribués pour plus de 260 projets. Grâce à notre action, ce sont plus de 550 emplois qui ont été créés ou maintenus.

SUPER MUTZIG

Espace Atrium
67190 MUTZIG
03 88 38 56 51

Nos horaires
Lundi au Vendredi:
de 8h30 à 20h
Samedi:
8h30 à 19h

FABRIQUÉES DEVANT VOUS
Pâtes aux 7 œufs frais au Kilo

Nos services



Distributeur
Billets



Photo Minute



Photocopies



Presse



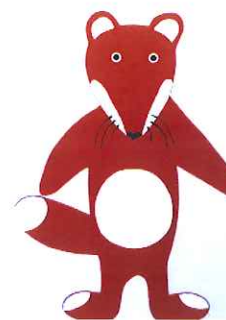
PÂTES FRAÎCHES
AUX 7 ŒUFS

L'ESCAL'PÂTES

FABRIQUÉES DEVANT VOUS



Ouvert de 11h à 15h / Sur place ou à emporter



Micro-crèche Piccolo et les chérubins

La Micro-crèche Piccolo et les Chérubins située dans la zone Atrium à Mutzig, propose de 7h à 18h30 un accueil du tout-petit âgé de 10 semaines à 4 ans. L'espace lumineux et coloré de 240 m² est entièrement imaginé et pensé pour lui, pour accompagner son développement et favoriser son épanouissement en toute sécurité: 2 dortoirs distincts (petits et grands) 2 espaces de vie pour le jeu, la créativité, les repas avec les copains, une cuisine entièrement équipée pour la confection des repas sur place, une salle de change avec petits toilettes et lavabo pour l'autonomie des plus grands... De plus son agencement offre la particularité de disposer d'une grande salle de psychomotricité de 80 m² et d'un espace extérieur de 25 m². Des places de parking réservées permettent un accès aisé.

De part son accueil limité à 10 enfants maximum en simultané et un encadrement d'une professionnelle pour trois enfants, les enfants sont respectés dans leurs rythmes et leurs individualités tout en permettant une socialisation progressive dans un cadre privilégié et rassurant.

Les repas équilibrés et variés sont quotidiennement confectionnés sur place avec des produits de préférence bio et de saison tout en respectant le rythme de la diversification alimentaire de chacun.

L'équipe est actuellement composée de trois personnes: 2 auxiliaires petite enfance diplômées et expérimentées, Nathalie et Joëlle, et d'une Educatrice de Jeunes Enfants (directrice de la crèche), Karine.

Les pré-inscriptions (sans engagement) sont accessibles sur le site de la micro-crèche:

<http://mutzig-67190.les-cherubins-creches.com>

ou sur Facebook:

<https://www.facebook.com/microcrechepiccoloetlescherubins>



La micro-crèche « Petit à Petit » à Mutzig

La micro-crèche offre un accueil de qualité dans un cadre pensé et adapté aux besoins des enfants de 10 semaines à l'entrée en école maternelle, où leur bien-être et le respect de leur rythme reste la priorité.

Pour votre confort, nous vous proposons une large plage d'ouverture de 7h à 18h30.

Pour leur éveil, la structure de 150 m² dispose d'un vaste espace jeu divisé en plusieurs zones: espace chants et lecture avec banquette et bibliothèque, espace bébés sécurisé avec des barrières ludiques, espace parcours motricité, espace bricolage avec matériel adapté, de deux dortoirs, d'une grande salle de bain équipée de deux places de change, d'un petit toilette et de deux lavabos à leur hauteur, d'un coin repas accolé à la cuisine, les repas et les goûters sont élaborés et mijotés sur place chaque jour et d'un jardin aménagé de 100 m² pour les activités extérieures.



Leur développement sera assuré par une équipe qualifiée et complémentaire, à l'écoute des parents dans un esprit de convivialité.

N'hésitez pas à nous rendre visite; toutes vos questions trouveront réponse.

Pour nous contacter

1 place de l'abattoir

67190 Mutzig

Tél. 03 69 74 82 88

E-mail: microcreche.petitapetit@gmail.com

1 page via Facebook

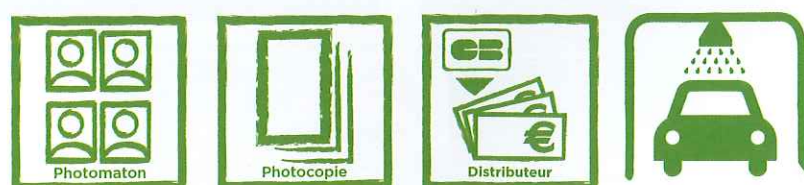


SIMPLY MARKET MUTZIG

**CENTRE COMMERCIAL DES BRASSEURS
RUE DU MATTFELD - 67190 MUTZIG**

TEL : 03 90 41 15 24

**Du Lundi au Samedi
8h00 - 20h00**



Plus proche de vous **SIMPLY**
MARKET

Mutzig Amis des fleurs et des lumières

Mercredi 15 février, à la mairie, la municipalité a tenu à remercier et à récompenser les citoyens qui ont contribué en 2016 par le fleurissement ou par la mise en place de décors et d'illuminations lors des fêtes de fin d'année, à donner à la ville un caractère attrayant, souriant et festif.

Le jury a classé les trente-quatre réalisations florales des personnes qui se sont manifestées pour concourir ainsi vingt-quatre décors de Noël. Répartis en cinq catégories, les trois premiers de chacune se sont vus remettre un bon d'achat, tous ont eu droit à un diplôme personnalisé et une plante verte, une fougère, remis par l'adjoint René Rebitzer, chargé de l'environnement et les autres adjoints, en l'absence du maire en congé.

Après l'allocation de bienvenue de René Rebitzer, Sarah Cavalier, employée des services techniques en charge du fleurissement a rappelé ce qui a été réalisé sur le plan communal en 2016 et ce qui est prévu en 2017. En 2016, mise en place de décors, route de Strasbourg, de barrières florales dans le centre-ville, modernisation des illuminations de Noël avec recours aux « Leds » plus économiques. Pour 2017 la couleur privilégiée sera le rose, le rajout de six barrières florales, et avec l'embauche depuis décembre de Laurent Remy, spécialiste en élagage, un rajeunissement des arbres des espaces publics.

On a énoncé le palmarès en projetant sur grand écran les différentes réalisations :

Catégorie Maisons avec décor floral et jardin

1° Marie Odile Lerch, 2° Isabelle Schultz 3° Annette Kayser et 10 diplômes d'encouragement

Maisons avec possibilités de fleurissement limité

1° Sarah Potgiesser, 2° Eugénie De Ascensao, 3° André Truttmann, 4 diplômes d'encouragement.

Immeubles collectifs Balcon

1° Hélène Schell, 2° Nadia Muhlmeyer, 3° Jean Paul Terrier

Hôtel Commerce Hôpital

1° L'Ours, 2° Petit Dragon, 3° Maison de retraite Marquaire 3 diplômes encouragement

Jardin

1° Kauffer, 2° Ernest Burger, 3° Alipio Dos Santos, 2 diplômes encouragement

Décors de Noël

Maisons avec jardin

1° Rachel Burckel, 2° Alipio Dos Santos, 3° Philippe Truttmann, 7 diplômes encouragement

Façades

1° Eric Dauvergne, 2° Franck Lebrun, 3° Errol et Béatrice Holst, 2 diplômes encouragement

Balcon

1° Roland Schaetzl, 2° Hélène Schell, 3° Pascal Schell, 2 diplômes encouragement

Commerce

1° Les pâtisseries, 2° SOS Pneus

Hôtels

1° Ours, 2° Petit Dragon

Les personnes absentes le 15 février lors de cette remise, peuvent retirer leur diplôme et leur plante verte aux Services Techniques, rue du Château, ainsi que le formulaire de participation aux concours 2017.

B.G.



Nettoyage de printemps

Ce n'était pas un poisson d'avril, mais bel et bien la date retenue par la municipalité pour le nettoyage de printemps. Parmi l'équipe, nous soulignons la présence de familles et de jeunes enfants qui se sont mobilisés pour une ville propre.



Les brasseries de Mutzig

En 1865, il y a eu jusqu'à quatre brasseries à Mutzig. Nous connaissons bien celle des Wagner, car elle fut la plus importante en taille, mais il eut également celle de la famille Kuntz, fondée par Adam Kuntz dans les années 1700, liquidée en 1889 et rachetée par la famille de brasseurs Wagner.

Les deux autres, dont nous n'avons quasiment pas d'informations, étaient des petits établissements, car à cette période, presque chaque restaurateur fabriquait lui-même son propre breuvage.



La brasserie Kuntz : elle se situait à l'emplacement actuel du parking cour de la Dîme et du foyer. Les caves du foyer sont d'ailleurs des vestiges de cette période. Elles avaient été cédées gratuitement, en 1901, par la famille Wagner au cercle Saint Maurice, pour l'édification du foyer paroissial.



La brasserie Wagner : fondée en 1810, cinq générations de Wagner ont construit la réputation des bières de Mutzig.

Antoine, né en 1779, commence la fabrication de sa bière au cœur de la ville, rue du Maréchal Foch, dans sa taverne. Il installera par la suite sa brasserie à l'entrée Ouest de la ville, à l'emplacement que tout le monde connaît. Son père, Jean-Georges Wagner est né à Strasbourg, il épousa une Mutzigeoise et ce fut de cette manière que le 1^{er} de cette lignée de Wagner arriva à Mutzig.



Son fils, Jérôme, né en 1821, succède à son père en 1844. Il transformera l'entreprise personnelle en une société anonyme sous le nom de « Brasserie de Mutzig, anct. J. Wagner »



Camille, né en 1855, fut à l'instar en 1895 de la construction du bâtiment de style néo-médiéval en briques rouges appelé communément « le château ». Une nouvelle salle de brassage, ainsi qu'une nouvelle installation de réfrigération permettant la fabrication de glace artificielle y furent installées. Avant cela, les terrains situés au niveau du terrain de foot et du quartier résidentiel de l'ancienne glacière, étaient inondés et durant l'hiver, des pains de glace y étaient découpés par les ouvriers de la brasserie pour y être stockés dans les vastes caves de la brasserie, afin de pouvoir bénéficier du froid nécessaire à l'élaboration de la bière produite en été, ainsi qu'à la conservation et à la fraîcheur du produit dans les caves des restaurateurs.



Jérôme second, le fils de Camille, est né en 1891. Il a suivi les cours de l'école de brasserie de Berlin et à son retour, il est nommé directeur adjoint aux côtés de son père. En 1922, il prend la direction générale de l'entreprise familiale.



Roland, le fils de Jérôme, est né en 1925. Après des études à l'école de brassage de Nancy, et après avoir effectué tous les métiers de la brasserie, Roland seconde son père dans la marche de l'usine. Il en devient directeur général en 1952.



Distribution journalière de bière gratuite pour les employés de la brasserie.

Chaque employé de la brasserie avait droit à la fin de sa journée de travail à une certaine quantité de bière en fonction de la pénibilité du poste qu'il occupait.



En 1969 est créée l'Alsacienne de brasserie, société regroupant les brasseries de Mutzig, Colmar, Ancre et Perle. Chacun des part-

naires est persuadé que l'union fait la force en ces temps où les marchés s'agrandissent, ils n'avaient certes pas tort, mais la constitution du groupe et la diversification des actionnaires font aussi de cette union un colosse aux pieds d'argile avec un inconvénient majeur, la perméabilité « opéable ». Et l'inévitable arriva en 1972, à la suite d'une offre publique d'achat, le groupe Hollandais Heineken s'empare d'ALBRA.

En 1979 La Mützig, avec les trémats, est produite pour la première fois à Schiltigheim. L'ajout des trémats sur le « u » fait du nom de « Mützig » une nouvelle marque.

Avec l'ancienne appellation, l'eau devait être puisée et la bière devait être brassée sur le ban de la Ville de Mutzig. Là, Heineken pouvait profiter du renom connu de la Mutzig, tout en ayant modifié la formule et en la brassant où bon leurs voulaient.



En 1987 l'annonce de la fermeture de la brasserie tombe, pour le 31 décembre 1989 ! Avec la perte de 111 emplois. En 1992, le conseil municipal approuve à la majorité l'achat par la commune, de l'ancienne brasserie. Dans les closes de l'acte de vente, l'acquéreur s'engage « à ne pas affecter les biens acquis à une activité industrielle brassicole » à l'exception d'une biertub. La seule possibilité qui y est laissée, c'est l'installation d'une micro brasserie dont la capacité annuelle ne devra pas excéder 2 000 hectos litres par an. La bière produite ne pourra être vendue, ni hors de la biertub, ni sous la marque « Mutzig » et la bière ne pourra être débitée qu'à la pression. Cette interdiction doit être respectée pendant une durée de 30 ans, soit encore jusqu'en 2022 !

La bière de Mützig est actuellement brassée sur le continent Africain, au Congo, au Rwanda et au Cameroun.

Frédéric SCHERRER

Fort de mutzig, Feste Kaiser Wilhelm II

Été 1917 : la guerre dure depuis 3 ans, l'espoir d'un armistice et du retour de la paix s'éloigne de plus en plus. Été 2017, nous préparons les animations pour commémorer la fin de cette guerre atroce, stupide et qui n'a eu pour conséquence que d'affaiblir les pays européens. Enfin la paix ! Le partenariat entre la Cave Dagobert et le Fort de Mutzig trouve là une occasion unique de fêter le centenaire de cet armistice. Tout naturellement s'est présentée l'idée que la fête évoque les bulles du Crémant. Une cuvée spécialement consacrée à cet événement exceptionnel s'est progressivement imposée.

Nos amis de la Cave Dagobert ont tout de suite accepté de participer à ce grand projet de proposer La Cuvée de la Paix 2018. Lors des réunions de préparation, nous avons décidé de faire vieillir des bouteilles dans les fosses du Fort, la température y étant idéale, la sécurité assurée.

Après une phase administrative, le grand jour de mise en place est arrivé : au terme d'une demi-journée de manutention pour une bonne dizaine de personnes de la cave et du fort, 2016 bouteilles reposent dans les profondeurs du Fort, pour un an.

Ces bouteilles ne reverront le jour qu'en été 2018 et seront finalisées et habillées pour être disponibles lors des animations que nous proposons à l'automne 2018. Une étiquette spéciale sera conçue à l'occasion. L'Office de Tourisme, la Cave Dagobert et l'association du Fort de Mut-

zig ont déjà entamé les premières réflexions sur les festivités de la fin de la guerre. Ces animations devraient associer les associations et les habitants de la Communauté des Communes de Molsheim.

Bernard Bour, Président du Fort de Mutzig



En partenariat avec la ville de Mutzig
L'Association de la Guerre Electronique de l'Armée de Terre présente

L'ESPION QUI VENAIT DU POSTE

TOP SECRET

« De la Tour Eiffel aux satellites »

Château des Rohan - Mutzig
Exposition : du 01 juillet au 27 août 2017
Les Samedis et dimanches de 14 heures à 18 heures

MUSTANG®
MARLENHEIM
Prêt-à-porter Homme et Femme

Centre Commercial Ellipse
1 rue Griesmatt
67520 MARLENHEIM
☎ 03 88 48 43 04
A coté du Simply Market

Le spécialiste du jeans

- . Jeans
- . Chemises
- . Tee-Shirts
- . Polos / Tops
- . Chaussures
- . Accessoires

www.facebook.com/mustangjeansmarlenheim

L'Ours de Mutzig

24 place de la Fontaine
67190 MUTZIG

Tél. : 03.88.478.555 - Fax : 03.88.478.556
www.lours-de-mutzig.fr - hotel@lours-de-mutzig.fr

L'ATELIER DU MAÎTRE BOTTIER

Cordonnerie traditionnelle • Reproduction de clefs
Réparation maroquinerie • Vente de produits d'entretien

☎ 03 90 24 66 72

La tradition et l'innovation à votre service
Centre Commercial «Les Brasseurs»
67190 MUTZIG
pierre.luinaud0460@orange.fr

Un caviste professionnel près de chez vous

- ★ Vins, alcools et bières artisanales
- ★ Annoncez le menu, je vous conseille les vins

PANIER GARNI ET COFFRETS CADEAU

www.JeanDenicheurDeCrus.com Grand Parking

1, place de l'Abattoir - 67190 MUTZIG - Tél. 03 90 40 91 18



FORFAIT 4G - GESTION DE COMPTE - PAIEMENT SANS CONTACT

**VOTRE BANQUE EST DÉJÀ DANS VOTRE MOBILE,
CHOISISSEZ VOTRE MOBILE DANS VOTRE BANQUE.**

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL LE FELSBOURG

1a, avenue du Général de Gaulle - 67190 MUTZIG

TÉL. : 0 820 09 77 31* (0,12 € TTC/Min) - COURRIEL : 01405@CMCEE.CREDITMUTUEL.FR

L'accident du funiculaire, en 1895, à Mutzig



Le 5 décembre, l'enterrement a lieu au cimetière protestant de Mutzig (*) Voici la relation de la cérémonie : «cet après-midi, a eu lieu l'enterrement, suivi par une nombreuse assistance, des trois personnes tuées lors de l'accident du funiculaire, suite à un incident mécanique. Les trois cercueils étaient disposés à l'Hôtel de Ville, recouverts de fleurs et de couronnes. Devant les cercueils marchait le Bataillon de Pionniers N° 19 de Strasbourg jouant une marche funèbre, puis vinrent les ouvriers travaillant au Fort, en congé cet après-midi, ainsi que les officiers, les employés militaires et civils de la fortification. Suivaient le Maire et le Conseil municipal, le Kriegerverein local et celui de Schirmeck, ce dernier avec son drapeau (le commis aux écritures en était membre). Ensuite, on remarquait dans le convoi funèbre l'ingénieur-inspecteur, le colonel Schill, l'inspecteur des fortifications, le colonel Kuehnelt et l'officier-ingénieur de la Place, le commandant Wiehen de Strasbourg, le commandant de la circonscription de Molsheim avec les officiers, le Kreisdirector, le juge du Tribunal d'instance, l'inspecteur de l'éducation et d'autres fonctionnaires. Les accidentés étaient protestants et ils trouvèrent leur dernière demeure dans une tombe commune. Un vicaire de Entzheim présidait la cérémonie».

(*) Ce cimetière, sis route de Molsheim, avait été inauguré, dimanche 24 juin 1877. Il servait à l'inhumation des personnes de confession protestante, inhumation impossible dans le cimetière à côté de l'église qui était réservé aux catholiques. Les personnes de confession protestante étaient arrivées à Mutzig suite à la construction de la voie ferrée (voie unique) Mutzig-Rothau.

Dans l'édition du Molsheimer Kreisblatt du mercredi, 4 décembre 1895, un entrefilet nous informe que, hier, un incident mécanique a provoqué la mort de trois personnes sur la ligne du funiculaire à Mutzig.

Puis le samedi, 7 décembre nous apprenons les détails sur la catastrophe.

«L'accident a eu lieu hier matin à 7 heures 25. Un train composé de deux wagons et transportant 25 personnes, contremaîtres et artisans, se rendait au fort. Un autre train, composé de trois wagons vides, en descendait. Au tournant où se trouve l'inscription de Fort Empereur Guillaume, un wagon du train descendant s'est détaché par suite de la rupture de la chaîne d'accouplement. Les personnes qui se trouvaient dans le train montant ont vu arriver à toute vitesse, à une distance de 300 mètres, le wagon détaché. Plusieurs d'entre elles ont crié «Sauve qui peut!». Une vingtaine d'ouvriers ont sauté du côté gauche, deux artisans avaient sauté du côté droit, un seul est resté dans le wagon. Ce dernier a été affreusement mutilé. Les deux artisans qui avaient sauté du côté droit ont été atteints par le wagon détaché et ont été tués sur le coup. Les victimes de la catastrophe sont : MM. Redeker, commis aux écritures d'Essen (qui était resté dans le wagon); Jacques Ochs, forgeron, de Dill (district de Coblenche), et Emile Münster, serrurier de Strasbourg. Leurs cadavres se trouvent à l'hôpital. À trois heures de l'après-midi, la justice et un officier supérieur du génie militaire se sont rendus sur les lieux».

Au musée cet été

En partenariat avec la ville de Mutzig, l'association de la guerre Electronique de l'Armée de Terre présente "L'ESPION QUI VENAIT DU POSTE".

L'exposition aura lieu au Château des ROHAN de Mutzig tous les samedis et tous les dimanches de 14h à 18h du 1^{er} juillet au 27 août 2017.

Du 5 septembre au 7 octobre, la Société d'Histoire, en collaboration avec la médiathèque, proposera au 2^e étage du musée des Rohan une exposition intitulée : "Mutzig : Un Siècle d'Histoire". Entrée libre.

Extrait de l'annuaire de la Société d'Histoire de Mutzig et environs, A. Schmitt, La région de Molsheim-Mutzig à l'époque du Reichsland (1871-1914), tome XXXII, 2009.

Renseignements pratiques

Site internet : www.mutzig-histoire.com

E-mail : ashme@hotmail.fr

Permanence : tous les 3^e samedi de mois (16h-19h)
Château des Rohan à Mutzig

Auguste Schmitt, président de la Société d'Histoire



Découverte du Sentier botanique en images

En association avec la commune de Mutzig, le Club Vosgien, la Comcom de Mutzig-MOLSHEIM, l'office de tourisme de la région de Mutzig MOLSHEIM, l'association Cité Nature conjuguent leurs efforts afin que le Sentier botanique du Dreispitz soit un lieu de découverte, de détente, un objet de curiosité, de connaissance et de convivialité.

La ville de Mutzig remercie également les différents propriétaires qui ont donné leur accord afin que le sentier botanique puisse trouver une dimension dans le développement de l'écotourisme de notre ville.
Dr Gallois Adj au tourisme, culture, sports et patrimoine.



Amateurs de jardinage, d'arboriculture et de nature sous toutes ses formes, laissez-vous surprendre par nos

Activités 2^e semestre 2017

Dimanche 2 juillet - Rdv 9h15 - Place de la mairie
« Une vigne en permaculture et ses vins » / 10-12h visite des vignes / 12-14h repas-dégustation.

Dimanche 27 août - Rdv 8h30 - Place de la mairie
Journée découverte du « Jardin des semences du Kaiserstuhl ». Conservatoire de variétés potagères situé près de Freiburg (DE).

Samedi après-midi fin sept / début oct - date précise définie après la floraison
« Visite d'un conservatoire de vignes de raisins de table »

Décembre 2017 - Marché de Noël

Pour toutes informations complémentaires et inscription, renseignez-vous auprès des contacts suivant : saj.mutzig@gmail.com

Président : ccburckbuchler@free.fr - 03 88 38 87 66

Secrétaire : ctpositive@hotmail.fr - 06 12 84 92 07

<http://www.saj-mutzig.alsace>

Mutzig Cité Nature

L'assemblée générale du 24 mars a été marquée par quelques changements au niveau de notre comité qui est désormais le suivant :

Président : Bernard GUG

Secrétaire : Cyril Gérard

12 rue du Landsberg - Mutzig

Tél. 06 27 39 15 65 - E-mail : gerard.cyril1@gmail.com

Trésorière : Francine Kasmi

34 rue des Roses - Mutzig

Trésorière adjointe : Anneliese Burger

Assesseurs : Raymond Sonnefraud, Guy Michel Weiss,

Jeanine Plaisant-Hermanns.

Membres d'honneur : Jean Claude Bach et Ernest Burger

L'occasion était aussi donnée pour exprimer toute notre gratitude et reconnaissance à Jean Claude et Ernest pour tout ce qu'ils ont apporté à l'association depuis sa création.

Le siège social de l'association est désormais au 12 rue du Landsberg - 67190 Mutzig.

Notre assemblée générale a été suivie d'une conférence animée par Bernard Supper avec comme thème le nouveau compteur électrique

Linky qu'on souhaite imposer dans chaque foyer. Un sujet qui suscite de nombreuses polémiques. Il est évident que si on demande l'avis des fournisseurs, on ne peut recueillir que la promotion du produit et l'on va jusqu'à ridiculiser les citoyens qui s'y opposent. Alors comment expliquer que certains pays comme l'Allemagne et la Belgique, plus de 300 communes déjà en France ont exprimé très fermement un « NIET ».

Francine Kasmi a constitué un important dossier sur ce sujet et pourra répondre à vos interrogations.

Autres sujets et chantiers où l'association a la volonté de s'investir :

Les jardins partagés

Le PPRI (Plan de Protection contre les Risques d'Inondation)

Le suivi du dossier Linky

Les pistes cyclables

Tout ce qui touche au bien-être de la population

Rencontres régulières avec la municipalité

Nos portes sont grandes ouvertes pour qui voudrait rejoindre nos rangs.

Un arbre de Mutzig classé comme arbre remarquable du Bas Rhin



C'est à la suite de la constitution d'un dossier il y a un an par la Société des Amis du Jardin de Mutzig que le Tilleul de la chapelle Notre-Dame de Lorette a été classé parmi les arbres remarquables du Bas Rhin. Cet arbre vieux de 300 ans, se trouve dans la cour interne de la chapelle Notre-Dame de Lorette où est enterré l'Évêque HAUG. Ses mensurations sont les suivantes : 3,80 m de circonférence au tronc et haut de 29 mètres. La chapelle Notre-Dame de Lorette est située dans le quartier de Hermolsheim, qui était une commune détruite par les Armagnacs en 1444, c'étaient des mercenaires du roi Charles VII ayant à leurs têtes le Dauphin, le futur Louis XI. À la suite de ces événements cette commune fut rattachée à la ville de Mutzig. Nous pouvons exprimer à la fois un sentiment de satisfaction et de fierté de compter sur le ban de notre commune un arbre grand témoin de l'histoire, qui d'un port altier donne quelques peu le caractère champêtre de ce quartier de Hermolsheim.

Charles HUCK





Hôtel Restaurant Asiatique et Européen

«PETIT DRAGON»

Place de la Fontaine
67190 MUTZIG

Téléphone 03 88 38 38 38

Email: host.petitdragon@yahoo.fr

Buffet à volonté
Plats à emporter

Ouvert tous les jours de 11 h à 15 h
et en soirée de 18 h à 22 h
Fermé le lundi

Boulangerie - Pâtisserie AU PETIT FOURNIL



Stéphanie et Thierry MARCHAL
4-6 rue des Jardiniers - 67190 MUTZIG
Tél. 03 88 38 07 44

MOTO-BRUCHE

18 avenue du Général de Gaulle

MUTZIG

Tél. 3 88 38 32 48

moto.bruche@wanadoo.fr

Vente moto neuves & occasions



Snack Deliss



Kebab & Grillades

65 rue du Maréchal Foch - Mutzig
03 88 24 11 64

Caméline
FLEURISTE - CRÉATEUR

18 rue du Maréchal Foch
67190 Mutzig - tél. 03 88 48 88 83
fleurs@cameline.net
www.cameline.net

Caméline
FLEURISTE - CRÉATEUR

jours fermés

Mardi	9h-12h / 14h-19h
Mercredi	9h-12h / 14h-19h
Jeudi	9h-12h / 14h-19h
Vendredi	9h-12h / 14h-19h
Samedi	9h-12h / 14h-17h
Dimanche	10h-12h30

COIFF'CLUB

HOMME-FEMME-ENFANT

Mardi, mercredi, vendredi : 8h30-18h30
Jeudi 9h-18h30
Samedi 8h-16h

ouverture non stop toute la semaine

-15% de remise sur votre prestation
sur présentation du coupon.
offre non cumulable. Du 30/06 au 05/09/17

AVEC OU SANS RDV - 03 88 38 51 29
20 rue du Maréchal Foch - MUTZIG

Les pâtisseries
felder • leseck

Les pâtisseries
Mutzig - Dorlisheim
03 88 38 13 21

Festivités et cérémonies passées et à venir

Carnaval des enfants du 21 février 2017



Marché de Pâques du 9 avril 2017



Sous un soleil printanier, une journée dédiée aux enfants avec une pluie d'animations gratuites, maquillage, collage, stand de jeux de société animé par la rue des jeux, promenade à poney, animaux à caresser, aires de jeux, la non-chasse aux œufs d'Alice organisée par l'équipe animations et le périscolaire. Jojo le lapin et ses lapinoux avec la kutsch remplie de milliers d'œufs en chocolats ont régalé les bambins. La journée s'est achevée par un lâcher de ballons sous un tonnerre d'applaudissements et d'une explosion de JOIE

Le 8 mai commémoration du 72^e anniversaire de la victoire de 1945



La 45^e soirée révolutionnaire du 13 juillet débutera de 20h à 21h, au centre-ville, par un festival de fanfares avec la participation des Lionssongs, de la batterie fanfare de Kuttolsheim et la fanfare de Fouday. Départ du cortège aux flambeaux à 21h30 - Place de la gare et le passage au centre-ville se fera vers 22h. 23h Feu d'artifice au Dôme et bal champêtre Place de la foire.

14 juillet

Cérémonie officielle de la Fête Nationale à 17h au centre-ville. Prise d'Armes, défilé des troupes et véhicules avec la participation du 44^e Régiment de transmissions, de l'Unité territoriale des Sapeurs pompiers de Molsheim et environs, de la gendarmerie de Molsheim et de la Batterie-fanfare de Kuttolsheim.

31 août au 5 septembre: fête foraine en avant-première - Place de la Mairie.

3 septembre: fontaine de la bière

Dégustation de la boisson locale au milieu d'un orchestre typique. Défilé de voitures anciennes, motos, véhicules militaires de la dernière guerre, folklore, orchestres et marché du terroir. La veille à l'Atrium se déroulera l'élection de Miss bière organisée par l'Asprom.

5 septembre: marché annuel

Le marché annuel se déroulera comme chaque année le mardi qui succède à la fête de la bière. Cérémonie commémorative de l'armistice du 11 novembre 1918.

28 octobre: halloween

17h: défilé diabolique au départ du Château des Rohan suivi de la traditionnelle soupe au potiron dans la cour du château.

10 décembre 2017: saint Nicolas et le Hanstrapp nous rendront visite dans l'après-midi au centre-ville.

16 et 17 décembre: les après-midi - Place de la Fontaine et cour de la Dîme Village de Noël Alsacien.

Martine BRECKLE
Adjointe au Maire en charge des fêtes et cérémonies

Dôme

La saison 2016-2017 au DOME de Mutzig comme la saison 2015-2016 a connu une très belle affluence. Notre salle de spectacle grandit par son rayonnement et ses propositions. Je tiens à remercier les spectateurs, producteurs, institutionnels, associations et particuliers qui font vivre le DOME.

Notre salle fête ses dix ans et en dehors de la maintenance habituelle, elle nécessitera des investissements afin qu'elle réponde aux exigences des demandes.

Nous continuerons à associer dans la programmation culturelle de la ville de Mutzig, le DOME et le centre culturel du CHATEAU des ROHAN lequel a vocation à être notre pépinière culturelle.

Pour les dix ans du DOME, nous avons l'honneur d'accueillir le groupe TWICE pour le concert d'ouverture le 16 septembre. Cette saison 2017 2018 reprendra les temps forts de la saison écoulée auquel s'ajoutera entre autres la venue du Paradis des Sources en novembre.

Je vous invite une nouvelle fois à vous rendre régulièrement sur le site du DOME de Mutzig, du CHATEAU des Rohan et sur leurs pages face book afin de coller au plus près de l'actualité culturelle de notre ville.

Ayez le réflexe :

www.ledome-mutzig.fr - www.lerohan-mutzig.fr

Cher public, avec vous, nous construisons un lieu incontournable de notre territoire.

Dr Jean Paul Gallois

Adjoint à la culture de la ville de Mutzig

Saison 2017/2018	
16 septembre	Twice
19 et 20 octobre	Acroballe/INSTANT KARMA
31 octobre	Soirée disco
12 novembre	Les quinquas nerveux
17 novembre	Bollywood
du 23 au 26 novembre	Paradis des sources
2 décembre	SWEET PEOPLE
22 et 23 février	Théâtre les Euménides
3 mars	Soirée disco
17 mars	Roger Halm
24 et 25 mars	Percussion de Molsheim
6 avril	BIG BOG
du 2 au 6 mai	Revue Scoute 2018
du 11 au 13 mai	MDC
1 ^{er} juin	Concert des collègues
9 et 10 juin	Spectacle de JUST DANCE
16 et 17 juin	Spectacle de JUST DANCE
30 juin et 1 ^{er} juillet	Spectacle de dance DOUNYA

Bilan actions au château des Rohan janvier-mai 2017

Théâtre "Si ce n'est toi" et "Chaise" d'Edward Bond



Les 20 et 21 janvier la compagnie de théâtre strasbourgeoise "Au même instant" présentait le diptyque d'Edward Bond, "Si ce n'est toi" et "Chaise". Ces pièces contemporaines écrites suite aux attentats terroristes de 2001, évoquent des thèmes forts, comme la privation de liberté, et se situent dans un futur.

Dans ces pièces dont l'ambiance rappelle des récits d'anticipation comme "1984" de Georges Orwell, l'Homme a perdu son humanité, soumis à une autorité invisible et terrifiante, obligé d'effacer ses souvenirs et toutes relations humains.

Au travers d'une mise en scène dépouillée et efficace, l'ambiance lourde est parfaitement restituée et les comédiens jouent à merveille dans une grande palette d'émotions.

Si "Si ce n'est toi" frôle à certains moments le burlesque, "Chaise" peint froidement l'oppression d'une telle société autocratique.

Le metteur en scène, Eric Combe, a permis au public de bien appréhender les pièces en donnant des clés de compréhension au début. Chaque pièce s'est terminée en un échange conviviale à la cafétéria.

Un grand moment de théâtre dans un registre rare à Mutzig.

Opéra CARMEN en version concertante



Ce dimanche 5 février l'ensemble Vol'ut a présenté au château des Rohan "Carmen", le célèbre opéra en version concertante.

Magnifique moment musical qui a rassemblé près de 160 personnes de tout âge, envoûtées par la justesse des voix des 8 solistes et de ces mélodies connues de tous (jouées par 6 instrumentistes).

Carmen ensorcelante et ensorceleuse captive. Le talent de cet ensemble est indéniable.

Le public enthousiaste a salué chaleureusement cet opéra dirigé par Gilles Toussaint.

La scène du château des Rohan s'est trouvée être le lieu idéal pour redécouvrir cette œuvre : ambiance chaleureuse avec ce bois omniprésent, proximité du public avec les artistes, confort...

Un grand bravo encore aux solistes :

* Andra Fedder Muizniek dans le rôle de Carmen

* Ronald Lyndaker dans le rôle de Don José (prestation remarquable)

* La séduisante Anne-Sophie Schweiger dans le rôle de Micaëla et Frasquita

* Michel Klopfenstein dans le rôle de Escamillo, Miguel

* Alice Robert dans le rôle de Mercédès

* Louis Annicet Ebila Ebila dans le rôle de Le Remendado

* Florian Weyer dans le rôle de Le Dancaïre

* Benjamin Kleiner dans le rôle de Zuniga

Carmen sera de retour le 8 novembre. Ne ratez sous aucun prétexte ce bel événement.

Les Tent'Actrices ont joué les prolongations...



La troupe de théâtre amateur «Les Tent'Actrices» avait donné 4 représentations à guichets fermés au mois de novembre dernier, de la comédie de Laurent Ruquier «Si c'était à refaire», laissant beaucoup de monde sur la touche. 2 soirées supplémentaires ont donc été programmées les 21 et 22 avril 2017, où la troupe a de nouveau affiché complet !

Le public a ovationné longuement les comédiennes en assistant pendant 1 h 45 aux situations rocambolesques qui se trament dans la clinique esthétique du Docteur Jouvence, (joué par Marina BEYER, la présidente de l'association, et également metteur en scène) chirurgien très en vogue spécialiste des «ravalements de façades» Les patientes rêvent du corps idéal et tour à tour, se font refaire le nez, les hanches, les fesses, les seins... sous l'œil jaloux d'une épouse acariâtre et vieillissante... (Brigitte Lemaître). Quand en plus déboule Claudine (Evelyne BEYER) la piquante et cocasse secrétaire à la beauté 100 % naturelle qui répond sans vergogne aux avances du Docteur, puis Mlle FRANTINI (Lorraine PULBY) une jeune femme un peu planche à pain qui rêve d'offrir un décolleté pigeonnant à son mari, une starlette ratée du cinéma, Madame X (également Lorraine PULBY) et une Madame CARNOT (Maria BEYER) qui du haut de ses 80 balais, accepte (presque) n'importe quelle opération pour en paraître 40, il aura suffi de peu pour que les malentendus se règlent à coups de bistouri et de botox...

L'excellente plume de Laurent Ruquier, ses jeux de mots qui font mouche, l'humour propre au théâtre de boulevard, une satire mettant en lumière l'absurde quête d'une éternelle jeunesse, un très bon jeu de comédiennes, et voilà que la cure de jouvence a réussi son objectif : zygomatics des spectateurs ultra raffermis !

Les Tent'actrices ont trouvé leur rythme de croisière, à savoir une nouvelle pièce tous les 2 ans, totalisant à chaque nouvelle pièce plus de 1 300 spectateurs !

La troupe veut à travers ces quelques lignes, réitérer ses remerciements aux souffleuses, aux techniciens, aux bénévoles, à la ville de Mutzig, et surtout à son chaleureux et génial public toujours prêt à la soutenir, et leur donne rendez-vous en 2018 pour une nouvelle aventure théâtrale ! MERCI !

Site Internet Les Tent'Actrices : www.lestentactrices.org

Autres événements

Les Jeux du Rohan



Le 25 février au château des Rohan s'est déroulé la 4^e édition des Jeux du Rohan. Ils remportent un beau succès avec plus de 150 personnes venues de tout le Bas Rhin autour de jeux de rôle, détective party, jeux de stratégie avec figurines, jeux de société, un tournoi de cartes Magic, de l'escrime et en point d'orgue un cluedo géant avec un scénario historique de circonstance. Les 25-35 ans sont venus en nombre, mais certains passionnés plus jeunes ou plus âgés ont également fait le déplacement. Le plaisir ludique n'a pas d'âge.

L'association Team Tocard y a animé un tournoi du célèbre jeu de cartes, "Magic, l'assemblée", avec à la clé des cartes d'une valeur de plusieurs centaines d'euros. Un beau lot pour des duels acharnés qui ont fait appel à des stratégies élaborées des compétiteurs.

Merci à notre partenaire Les ForgeMondes pour avoir depuis 1 an développé ces animations autour du jeu de rôle, murder... et autres univers fantastiques ludiques qui remportent un succès grandissant. Merci à l'Association Les Tisseurs d'Étoiles d'avoir fait découvrir le wargame avec figurines et Team Tocard pour son tournoi de cartes Magic.

Un festival chaleureux à taille humaine pour de beaux moments ludiques.

Pour tout savoir et suivre notre actualité : <https://jeuxdurohan.wordpress.com>

Beaucoup de surprises sont prévues cette année encore. Notez déjà dans vos agendas une soirée "murder party" le samedi 28 octobre !

La non chasse aux œufs



Comme chaque année durant le marché de Pâques, une chasse aux œufs originale a pris place dans la Parc du Foyer le dimanche 9 avril.

Cette année c'est une non chasse aux œufs sur le thème de "Alice au pays des merveilles" qui vous a été proposée par le comité des fêtes et les animateurs du périscolaire à partir de 14h.

C'est sous un soleil éclatant et une douceur printanière que 4 groupes de 15 enfants ont vécu cette grande aventure avec les personnages emblématiques de Lewis Carroll.

LES PORTES D'ALSACE ***

Pour le week-end, les vacances ou un événement important vous recevez votre famille ou des amis ? Ayez le réflexe :

ZENITUDE HÔTEL-RÉSIDENCES!

Idéalement situés en Alsace, sur la route des vins, nous proposons des appartements entièrement aménagés. Nous recevons vos proches avec le confort et l'intérêt nécessaire.



Bénéficiez d'avantages
Pour vos événements importants
mariages, baptêmes, anniversaires...

2 rue des puits - 67190 Mutzig

Tél : +33 (0)3 88 04 71 10 - mutzig@zenitude-groupe.com

www.zenitude-hotel-residences.com



À
partir de
53€



France
litterie

EXPERT DE VOS NUITS

Espace Atrium MUTZIG 03 88 38 36 88

Allianz

Assurances
Jacques LOURO

Assurances toutes branches
pour PARTICULIERS et PROFESSIONNELS

71 rue du Maréchal Foch - BP 14 - 67190 MUTZIG

Tél. 03 88 49 82 62

Fax 03 88 49 33 07

www.allianz.fr/louro

IMAGE • SON • MULTIMEDIA • TELEPHONIE • ELECTROMENAGER

PRO&Cie

le Réflexe Gentillesse

Electroménager / SAV / Image /
Antenne et satellite / Chauffage

TV Jaming

Espace Atrium - 67190 Mutzig

Tél. 03 88 38 82 40

Klaeyle

ARTISAN BOULANGER PÂTISSIER

Nos spécialités :
la Mutzigeoise et le Ribeauvierre

4 rue du 18 Novembre - 67190 MUTZIG

Tél. 03 88 38 24 04

www.boulangerie-klaeyle.com

Alice est venue voir les enfants de Mutzig afin de leur faire écouter une histoire racontée par sa sœur. Ils ont été transportés dans le royaume merveilleux de la Reine des cœurs et ont rencontrés d'étranges personnages. Parmi eux, un lapin très pressé qui a perdu ses gants et en retard au non anniversaire du Chapelier fou. Les enfants l'ont donc aidé à trouver des chocolats en guise de cadeau. Pour finir, la Reine, très mécontente, leur a offert une grosse frayeur. Rêve ou réalité ? On ne le saura sans doute jamais, mais ce qui est sûr c'est que les enfants ont pu repartir avec de nombreux œufs en chocolat.

Jeux multisports du 18/19/20 avril 2017 au nouveau Gymnase

Pour la première fois à Mutzig, la commune a proposé des jeux multisports durant les vacances de printemps pour les enfants de 9 à 12 ans.



C'est sous l'instigation de M. Gallois, adjoint à la culture, Philippe Werlé, coordinateur des animations et sous la houlette de Jean-Luc Chartier, coach sportif professionnel, que ces 3 journées ludiques et sportives ont permis à 13 enfants de découvrir de multiples sports dans un élan enthousiaste et un bel esprit de camaraderie.

Grâce au succès rencontré et notre envie de proposer des activités également pendant les vacances scolaires, nous réitérerons ces journées.

Une journée aux jeux multisports

Jeudi 20 avril, 3^e journée :

Il est 10h, tous les acteurs sont prêts, en tenue.

Tout débute par la recherche du collier d'immunité. Il rapporte 8 points à celui qui le trouvera. Il est caché Sur l'île (en fait, dans le gymnase) et le délai de recherche est compté : 4'. Tous les concurrents s'activent. Pas facile à trouver. Un indice est donné et le temps rallongé : 4' supplémentaires.

Finalement, Yoan, le plus judicieux, trouve la cachette.

À peine le temps de souffler un peu et voilà qu'il faut tirer au sort les équipes pour la première épreuve collective.

Qui sera JAUNE ? Qui sera ROUGE ?

Première épreuve : un relais par équipes qui consiste à transporter des balles de ping-pong sur une raquette d'un point à un autre avec des obstacles à franchir. La lutte est serrée mais ce sont les Jaunes qui gagnent et qui s'emparent du Trophée « Koh Lanta ».

Pas le temps de savourer pour les vainqueurs et d'être déçu pour les battus, déjà arrive la seconde épreuve : le Frisbee - Zone. Les deux équipes doivent placer en un minimum de temps le plus de Frisbees possible dans une zone bien déterminée.

Finalement, c'est à la « belle », que les Rouges s'imposent. Le Trophée « Koh Lanta » change d'équipe.

Courte pause, barre chocolatée et jus de fruits ingurgités, voici la grosse épreuve individuelle de la journée : Aujourd'hui c'est Tournoi de Badminton. Les matches s'enchaînent. Tout le monde se rencontre en 1 manche de 15 points.

Après 1h45 de jeu et 45 parties disputées, c'est Maël qui termine à la 1^{re} place.

Il est 12h30 : les Jaune et les Rouge retournent au campement : c'est la

pause repas (tiré du sac). Pas de feu à allumer, pas de riz à faire cuire ni de manioc à chercher. Le four à micro-ondes tourne à plein régime pour réchauffer les bons petits plats préparés par les mamans attentionnées.

13h45 : Une bouteille arrive sur le rivage. Elle contient toutes les épreuves de l'après-midi.

Mais surprise ! Il faut changer les équipes. Nouveau tirage au sort. Les partenaires changent mais pas le temps de cogiter, les différents challenges se succèdent tout au long de l'après-midi : Basket / Frisbee - Pétanque / Foot Salle / Frisbee - Zone / Uni Hockey / et pour finir de nouveau Frisbee - Pétanque.

Extraordinaire : les deux équipes terminent à égalité : 18 - 18.

Ouf ! Personne ne sera éliminé ce soir au Conseil.

Tout le monde est fatigué mais content.

Il est déjà 16h, la 3^e et dernière journée des Jeux Sportifs vient de s'achever. C'est fini. Les enfants se séparent, ravis, en espérant revenir prochainement pour de nouveaux Jeux multisports.

L'aventure ci-dessus résume le concept de ces rendez-vous sportifs : Faire connaître un maximum d'activités sportives, sous forme ludique, en un minimum de temps.

Apprendre aux enfants à évoluer en équipe et/ou individuellement et à s'adapter, quelle que soit la situation. Le tout, dans la bonne humeur.

Pour cette première, 13 jeunes, de 08 à 13 ans avaient répondu « Présent » sur l'ensemble des 3 journées sportives. Le programme très varié a été concocté par Jean-Luc Chartier, Coach Sportif Professionnel, Diplômé d'Etat, concepteur et animateur de ces journées multi sports.

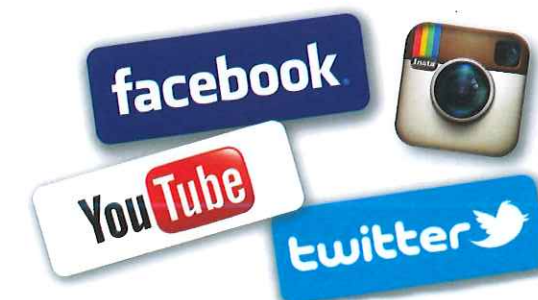
Ont participé : Charlotte, Ninon, Romain, Yoan, Adam, Timothé, Thevan, Kylian, Nicolas, Maël, Gaël,

Axel, Célian.

Les jeux multisports reviendront bientôt à Mutzig.

Communication

Réseaux sociaux de la Ville de Mutzig



Pour une communication plus efficace nous avons investi les réseaux sociaux. La communication digitale permet en outre une économie en papier.

Retrouvez sur Facebook :

la Ville de Mutzig, le Dôme de Mutzig, le Cinéma le Rohan et la médiathèque de Mutzig.

Visitez nos sites web :

villedemutzig.fr
ledome-mutzig.fr
lerohan-mutzig.fr
mediatheque-mutzig.fr

Regardez nos vidéos sur notre chaîne Youtube

Suivez-nous sur twitter

Soyez connecté et ne ratez aucune actualité !

Philippe WERLE

Médiathèque

Rétrospective

• Comme chaque année, la médiathèque a proposé à son public adulte de nombreuses conférences : la découverte d'une entreprise locale, « drone sessions », la section spécialisée de la gendarmerie de Molsheim pour la prévention de la délinquance juvénile a présenté un exposé efficace sur les dangers d'Internet pour nos jeunes. Enfin, la Société des Amis du Jardin de Mutzig est venue, cette année encore, proposer diverses conférences sur le potager.

En avril, madame Schaller, biologiste, a commenté la borrellose de Lyme, au travers d'un exposé édifiant.

• À partir d'octobre, une heure du conte mensuelle autour du thème « pays du Monde » a été mise en place. Les enfants sont venus nombreux écouter les différentes histoires, et bricoler avec les bibliothécaires. L'activité sera donc reprise l'année prochaine, en incluant cette fois des moments privilégiés de lecture avec les plus jeunes (5-6 ans).

• Durant le mois de février, la médiathèque a accueilli une classe de 6^e du collège Louis Arbogast de Mutzig. Avec l'aide d'une bibliothécaire, les élèves se sont initiés à l'art de conter. Les ateliers ayant beaucoup plu aux enfants et à l'enseignante, une deuxième collaboration médiathèque/collège sera peut-être proposée l'année prochaine, selon la disponibilité de chacun...

• Pour la première fois, durant le mois de mars, la médiathèque a organisé une « grainothèque ».

Durant deux semaines, la bibliothèque a mis à disposition des lecteurs des ouvrages sur le potager, et une cassette de semences à partager. Chacun, lecteur ou curieux, était libre de déposer dans cet espace, les semences et les graines récoltées l'année passée, et de se servir dans celles présentées, découvrant et proposant ainsi gratuitement de nouvelles cultures.

Le succès a été tel qu'il a fallu prolonger l'opération d'une semaine encore, avant de clore cette animation. Elle sera naturellement reproduite l'année prochaine, mais cette fois durant un mois.

Cet été, récoltez vos graines et vos semences, et venez les partager en mars à la bibliothèque ! Merci encore à tous nos participants passés et à venir !

• Cette année et durant tout le mois de mars, la médiathèque a participé à l'animation régionale « E Friejor fer unseri Sproch ». Sélection de livres du fonds alsatique de la médiathèque, rencontres et dédicaces autour du polar alsacien avec deux auteurs locaux, et présentation d'un scénariste de BD alsacien ont été proposés aux lecteurs.

• Durant tout le mois de mai, les lecteurs de la médiathèque ont pu redécouvrir les anciennes brasseries de Mutzig, disparues aujourd'hui, et s'initier au brassage artisanal de la bière.

Frédéric Scherrer, passionné par le passé brassicole de la ville, a proposé aux curieux et aux nostalgiques, de repartir plusieurs années en arrière, pour redécouvrir les familles Kuntz et Wagner, initiateurs des deux brasseries mutzigeoises.

Jean-Claude Colin, auteur spécialisé, a quant à lui proposé une conférence très explicite sur la fabrication de la bière et ses différentes ver-tus.

Enfin, l'association mutzigeoise des brasseurs amateurs de Mutzig a proposé une exposition composée de plusieurs panneaux à la bibliothèque, et monsieur Guy Michel WEISS, membre et président de l'association, a animé un atelier de brassage de bière. Amateurs et curieux sont venus en nombre découvrir le secret de fabrication de cette boisson très répandue en Alsace.

• Les séances bébés-lecteurs, toujours bien remplies, se sont terminées en juin. Les séances reprendront en octobre prochain. La bibliothécaire remercie encore chaleureusement bambins et parents pour ces moments partagés.



• Début avril, un atelier « Le fil dans tous ses états » a été mis en place, tous les vendredis de 14h à 16h en salle Pléiade (1^{er} étage du centre culturel), sous la houlette de Mr Joop Sluis, bénévole et passionné par les travaux d'aiguilles (broderie essentiellement). Un petit groupe s'est créé, et l'animation se poursuivra en septembre, avec un éventuel cours de dentelle.

• Enfin, début juin, les élèves de CP/CE1 des écoles Hoffen, Schikélé et Rohan (5 classes au total) sont venues à la médiathèque rencontrer Amandine PIU, illustratrice.

Les 5 classes ont travaillé durant un an à l'élaboration d'un livre-jeu, semblable à celui de l'illustratrice, « Hou-Hou ! Prince Charmant ! ».

Ils ont ainsi alterné travail à la bibliothèque (1 fois toutes les deux semaines) et travail en classe, afin d'offrir leur surprise à l'illustratrice, qui a été très émue. Beaucoup de sujets ont été abordés, avant de finir la rencontre à la médiathèque, où Amandine a signé avec beaucoup de plaisir tous les albums destinés aux élèves des classes ayant participé, et ceux des nombreux visiteurs, lors de l'ouverture au public.

À venir

- Fête du livre « Lire en Short ! » Samedi 1^{er} juillet de 10h à 16h :
 - De 10h à 16h : Bourse d'échange de livres (enfants et adultes)
 - De 14h à 16h : Vente de BD au profit d'une association caritative
 - 14h : Petit conte, à partir de 5 ans, gratuit et sans inscription
- L'Italie, comme si vous y étiez ! Mercredi 30 août de 9h à 14h

Au programme : conte italien, jeux, chants et comptines de la Mama, le cinéma des Rohan proposera un film italien, et un atelier de cuisine pour découvrir la recette du véritable tiramisu ! Un goûter sera proposé à l'issue de la journée

• Prochaines heures du conte (à partir de 6 ans, gratuit, sans inscription) :

- Mercredi 4 octobre à 14h30 : Conte fantastique, suivi d'un brico-presto « chauve-souris à suspendre »
- Mercredi 20 décembre à 14h30 : Conte de Noël, suivi d'un brico-presto de Noël également

• (Nouveau !) « Quelles histoires ! » (à partir de 5 ans, gratuit, sans inscription) :

- Mercredi 29 novembre à 14h30 : Lecture d'albums coups de cœur, suivie d'un petit bricolage

• Prochaines séances « bébés lecteurs » : (0-4 ans, gratuit, sur inscription uniquement)

- Samedi 14 octobre à 9h30 : « Quatre petits coins de rien du tout » (Raconte-tapis)
- Samedi 16 décembre à 9h30 : Raconte-tapis de Noël

• Prochains ateliers pour les enfants (à partir de 6 ans) :

Ateliers scientifiques « faites de la science ! » :

- Samedi 4 novembre de 14h30 à 16h
- Mercredi 8 novembre de 14h30 à 16h
- Mercredi 14 novembre de 14h30 à 16h

Gratuit – Sur inscription (places limitées pour chaque atelier) à l'accueil de la bibliothèque ou au 03 88 38 70 55

• Prochaines animations :

– Durant tout le mois de septembre, la médiathèque proposera, en collaboration avec la Société d'Histoire de Mutzig, une exposition sur le passé du bâtiment « Le Château des Rohan, du domaine de chasse seigneurial au centre culturel ». Venez découvrir les plans, les photos du Château avant sa transformation.

– En octobre et en novembre, venez chercher votre livret « Mutzig, ma ville » à la médiathèque, et parcourez les rues et les ruelles à la recherche de nombreux indices, qui vous amèneront à découvrir tout le patrimoine culturel de Mutzig.

Répondez correctement à toutes les questions, ouvrez l'œil, rapportez votre livret rempli à l'accueil de la médiathèque, et fin novembre, les meilleures familles (groupes) seront récompensées (lots à gagner)

– A partir du 21 novembre, venez déposer sous le sapin de la médiathèque tous les jouets que vos enfants voudront bien céder. Ils feront le bonheur d'enfants plus démunis.

L'équipe de la médiathèque, le Père Noël, et l'Association Mutzigeoise St Vincent de Paul, vous remercient d'ores et déjà chaleureusement pour vos dons.



Vélo-Tour

À ne pas manquer : 15^e ÉDITION
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE 2017 !

5 circuits balisés sont proposés depuis 4 points de départ différents pour un accès facile et sans voiture. Les inscriptions sont gratuites et se font le jour même entre 8h30 et 11h, depuis les 4 points de départ.

Une collation (knacks et 1 boisson) et un cadeau pour tous les participants inscrits au Vélo-Tour.

Grande Tombola Gratuite, à gagner : un vélo électrique pour les adultes et un VTT pour les enfants. Allons-y !

Fête des voisins : 2^e édition

Le 19 mai dernier, les rues « Génie et Trinité » ont connu leur deuxième soirée à l'occasion de la fête des voisins.

Malgré un temps quelque peu gris et pluvieux, une cinquantaine de personnes a eu plaisir à se retrouver pour partager ce moment de convivialité.

Un couple de voisins a spontanément proposé de se retrouver à l'abri dans sa cour couverte ; d'autres ont prêté leurs tables et bancs, décorés chaque table de réalisations champêtres, de photophores...

Une tonnelle pour s'abriter, une table de dressage pour les spécialités culinaires ramenées par chacun. L'ambiance était à la joie de la rencontre, au plaisir simple de découvrir un mets, de partager un verre.

La soirée a réuni de nouveaux résidents du quartier, des plus anciens, des enfants plus nombreux. Ils ont réalisé que l'année s'était écoulée depuis la fête précédente et que « cela fait plaisir de se revoir »

Merci à toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cette soirée par leur présence, leur aide et leur bonne humeur !

• Soirée « Contes de Noël »

La médiathèque aura le plaisir d'accueillir cette année Catherine Piron-Paira, pour son spectacle de contes « Lumière de Noël ».

« C'est un spectacle articulé autour de la symbolique de Noël, l'ombre et la lumière, le mystère de Noël, la gourmandise, la solitude dans l'hiver et la tradition des cadeaux. »

La conteuse s'accompagne du shruti box (instrument indien), de flûtes, de psaltérion, d'ocarina, et naturellement de sa voix chantée en improvisation ou compositions sur le mode de la musique traditionnelle.

Vin chaud et douceurs clôtureront naturellement cette belle soirée.

A partir de 7 ans-Gratuit-Sur inscription

• Scolaires

Comme chaque année, la médiathèque accueillera en septembre et en octobre les classes de CP qui le souhaitent, afin de proposer une découverte de la médiathèque.

Au programme : Les règles de vie dans une bibliothèque, savoir reconnaître les différents types de documents présents dans la bibliothèque, savoir où les trouver et comment les ranger, découverte du circuit du livre, prêt de livres pour ceux qui le souhaitent sur la carte de l'école

Nadège NOLD

Responsable des animations pour la médiathèque

Parions pour que le temps soit plus clément l'année prochaine et qu'il permette au plus grand nombre de participer à ce moment de retrouvailles !

Pour accéder à toutes les photos : <https://goo.gl/yeDHDz>

François, Sylvie et Jean-Louis



Evénements à venir au château des Rohan

TAP (Temps d'Activités Péri-éducatifs)

Pour cette deuxième année de proposition d'activités le bilan est positif avec des actions déjà programmées l'année passée ("Créer avec le tissu", "Atelier ré-créatif"...), mais également de nouvelles activités qui ont remporté un vif succès ("Zumba", "Anglais", "Découverte des étoiles", "Multisports", "Basket" et "Créativité et sophrologie").

Sur l'année ce sont 98 enfants qui ont pu participer à ces activités variées et originales.

Pour 2017/2018 nous réitérons les activités péri-éducatives et nous renouvellerons à nouveau notre programme avec de belles surprises : Arts martiaux, musique contemporaine, Jeux créatifs et artistiques, Initiation à la danse Modern Jazz...

Programme et inscription courant septembre 2017.

Programmation de la salle Le Rohan

La salle de spectacles du Château des Rohan de Mutzig vous propose pour le premier trimestre de la saison 2017/2018 un programme riche et original : concert pop, lyrique, performance artistique, spectacle jeune public, seule en scène intimiste, conférence...

Retrouvez toutes les informations sur lerohan-mutzig.fr

Concert One Life / Cantajoun's / Les Guys



Samedi 2 septembre à 20h
Concert organisé par l'ensemble vocal et instrumental Cantarelle

Trois groupes de jeunes musiciens et chanteurs issus du canton de Mutzig
Entrée gratuite/plateau - petite buvette

Ecoutez grincer les coquilles de moules

Vendredi 29 septembre à 19h30

Par le théâtre du même nom
D'après "Le Dîner de Moules" de Birgit Vanderbeke

Seule en scène, Geneviève Koechlin nous parle d'un sujet grave sur un ton de légèreté grinçante. Elle cherche à favoriser la convivialité et la proximité avec le public, pour faire naître un théâtre de l'intime, pour «apporter l'émotion et l'intelligence d'un texte grave de façon détournée».

Durée : 1h

Tout public à partir de 14 ans

Tarif : n.c. (dégustation de moules et verre de vin compris)



Vernissage de l'exposition "Les errants"

Vendredi 20 octobre 2017

Les errants... La rencontre entre la Ville de Mutzig, l'œil photographique de Raphaël Laurand et les créations plastique d'EOL donnent vie à ce projet. Entre fantastique et réalité, "Les errants" propose une lecture poétique de l'actualité et de l'histoire qui, tel un fantôme, semble condamné à se répéter, encore et encore...

L'ouverture de l'exposition se fera par un vernissage original, dans lequel EOL proposera une performance entre maison hantée et voyage au bout de la nuit, suivi d'un spectacle performatif.

Entrée libre (réservation conseillée)

Exposition visible du 20 octobre au 26 novembre.



Conférence "Neuroscience et chamanisme"

Vendredi 27 octobre à 20h

Organisé par "Les Semeurs de rêves" dans le cadre de "(se) Cultiver et Vivre mieux"

Avec Corine SOMBRUN

Comment une parisienne peut-elle devenir chamane sans l'avoir voulu ? C'est ce qui arrive à Corine Sombun voici 13 ans, lors d'un reportage qu'elle effectue en Mongolie. Sans comprendre, alors qu'un chamane joue du tambour devant elle, elle réagit violemment, jusqu'à perdre le contrôle de ses mouvements. Elle vient d'entrer en transe. Cette expérience bouleversante la conduit à se lancer dans un apprentissage de huit années, au terme duquel elle devient la première occidentale à accéder au statut de Udgan, terme mongol désignant les femmes ayant reçu le «don» puis la formation aux traditions chamaniques mongoles.

Corine s'engage parallèlement dans une recherche scientifique : grâce à sa capacité à entrer en transe par la seule volonté, elle collabore avec différents chercheurs dans le but de découvrir les mécanismes physiologiques liés à cet état de transe et son influence sur le fonctionnement des hémisphères cérébraux. Ces découvertes en neurosciences, assez stupéfiantes, permettent-elles un autre regard sur les mondes invisibles dans lesquels voyagent les chamanes ?

Tarif : n.c.



Opéra CARMEN en version concertante

CARMEN

Mercredi 8 novembre 2017 à 20h30

De Georges Bizet, en version concertante par l'ensemble lyrique Vol'ut.

Après leur passage remarqué le 5 février sur la scène du château des Rohan, l'ensemble Vol'ut revient présenter à nouveau son "Carmen". Ne boudiez pas votre plaisir de voir ou revoir cet ensemble magistral jouer cette œuvre intemporelle et envoûtante.

L'œuvre de Bizet interroge : une bohémienne éprise de liberté pourrait-elle aimer un soldat respectueux des conventions ? La passion fatale de Carmen pour Don José

s'incarnera dans une sélection des passages les plus significatifs, soutenue par une réorchestration originale.

Entrée libre / plateau

Les Saveurs de Noël et autres petites gourmandises de saison

Lecture apéro avec Geneviève Koechlin

Samedi 9 décembre à 19h30

Par la Cie Théâtre du Même Nom

Impatience ou agitation ? Recueillement ou panique ? Noël

approche !

La maison va devoir prendre son

visage de fête, Noël oblige ! Noël

c'est une odeur, une couleur, une



lumière, c'est l'excitation de l'enfance : perdue, déçue, ou chaque année renouvelée ? C'est aussi les foules moutonnaires des grands magasins, les gosses qui sautent sur une mer de papiers dorés déchirés-piétinés. C'est la famille réunie, la dinde aux marrons... et les rancœurs qui risquent de ressurgir.

Avec Geneviève Koechlin, ne vous attendez pas à une veillée de contes «à la Dickens».

L'esprit de Noël, c'est bien au-delà des conventions qu'elle le dessine.

Elle vous propose une dégustation insolite, coquine, grinçante, émouvante aussi...

des saveurs de Noël.

Tout public, dès 12 ans

Durée : 1h

Pour conclure la soirée en toute convivialité et chaleur, vin chaud et douceurs vous seront offerts.

Tarif : n.c.

Spectacle de Noël : Boucle d'Or : règlement de conte



Par la Cie théâtrale des Lampions
De Joanna Lignot et Philippe Werlé
Mis en scène par Philippe Werlé
Comédie burlesque

Samedi 16 et dimanche 17 décembre à 14h30

Tout le monde connaît l'histoire de Boucle d'Or, enfin celle qui est dans les livres... Boucle d'or s'introduit dans une maison, mange la soupe qui est sur la table, se couche dans le petit lit comme si c'était le sien, quel culot ! Et finalement, les ours, quoi que contrariés, ne lui font aucun mal.

"Le procès Boucle de Boucle d'Or" imagine la famille Ours amener Boucle d'Or devant la justice d'un tribunal pour demander réparation quant à la dégradation de leurs biens. Qui est coupable ? C'est vous, public, à l'écoute des uns et des autres, grâce aux reconstitutions, qui décidera !

Entrée libre - plateau

Tout public à partir de 5 ans

À l'issue du spectacle douceurs et boissons vous seront proposés pour un moment convivial et chaleureux, entre public et artistes.

Autres événements au château des Rohan

Contact : animations@villedemutzig.fr

(Se) Cultiver et vivre mieux

La Ville de Mutzig s'associe à l'association "Les Semeurs de rêves" pour vous proposer un programme riche afin de vous donner des pistes d'amélioration de votre quotidien, découpé en 4 thématiques.

Pour chacune d'elle : une grande conférence, une projection de film et des ateliers avec des acteurs locaux.

SANTÉ Mieux vivre dans son corps

EDUCATION Mieux vivre pour nos enfants

ALIMENTATION Mieux vivre dans son assiette

ÉCOLOGIE Mieux vivre avec la terre

Des actions de sensibilisation, d'information et pratiques pour contribuer à notre bien-être et un meilleur rapport à l'autre.

Qui sont "Les semeurs de rêves" ?

"Les gens qui changent et évoluent créent le monde meilleur de demain. Les rêves qu'ils osent rendre vivants seront les oasis grandissantes d'une vie plus humaine.

Transformer vos graines de rêves d'aujourd'hui et les rendre réelles,

Créer de l'entraide et de la solidarité,

Ouvrir à l'éveil des consciences,

Voilà notre engagement.

L'association Semeurs de Rêves est un réseau d'hommes et de femmes de qualité qui propose des espaces d'échanges, des conférences, des stages et des ateliers."

Le programme complet en ligne en septembre.



Ateliers d'art-thérapie

Expression artistique et corporelle

«la créativité c'est l'intelligence qui s'amuse»

Albert Einstein

Pour qui ?

tous ceux qui ont envie de jouer, de s'émerveiller, de rire, de se re-trouver, se libérer !

Pourquoi faire ?

S'offrir une parenthèse, prendre le temps de respirer, de créer avec son corps, ses mains, ses émotions... se sentir exister, ÊTRE SOI !

Comment ?

Peinture, danse, travail de la terre, collage, théâtre...

Pendant ce stage, vous vous serez reconnecté avec la part créative de vous-même ! Celle qui sait jouer, celle qui rêve d'être cowboy, danseuse, écrivain, artiste peintre, aventurier ou encore actrice !

Calendrier :

Caroline Soulier vous propose au fur et à mesure des stages, d'aller à chaque fois un peu plus loin (mais un peu plus près de vous)

Stage 1 : le 25 mai 9h à 17h (Château des Rohan à Mutzig)

Stage 1 & 2 : le 24 et 25 juin 9h-17h (Château des Rohan Mutzig)

Stage 3 : le 14 juillet (Château des Rohan Mutzig) 9h-17h

Stage 1, 2 & 3 les 24, 25 et 26 juillet (Château des Rohan Mutzig)

Ateliers les jeudi matin les 8, 15, 22 et 29 juin, 6 et 13 juillet de 9h à 11h (Château des Rohan Mutzig)

Tarif : 60 euros la journée, 20 euros par atelier. Matériel fourni.

Contact :

Caroline Soulier - 06 21 21 78 86

Courriel : caro.merck@gmail.com



Jeu d'aventure grandeur nature pour les enfants (dès 11 ans)

Samedi 12 août 2017 à 15h



L'association Les Forge-Mondes revient pour le 12 août et vous propose pour les plus jeunes une aventure dans et autour du château des Rohan, osez-vous vous aventurer dans cette histoire ?

La Ville de Mutzig s'associe à nouveau aux Forge-

Mondes pour une aventure pour la première fois destinée aux enfants. Chaque enfant va devenir acteur d'une grande aventure dont il se souviendra longtemps !

À partir de 11 ans - 5€

contact@forgemondes.fr

Durée : 2/3h

Open bidouille Camp Alsace

Samedi 26 août 2017 de 10h à 22h

L'expérimentation du «faire par soi-même» par le biais d'ateliers pratiques embrasse une démarche d'éducation populaire, de partage et de transmission des connaissances que nous aspirons à porter.

Agriculture urbaine, cuisine, environnement, solidarité, récup', réparation, électronique et robotique, il y en a pour tous les goûts et tous les âges.

À travers l'Open Bidouille Camp, nous souhaitons également favoriser les échanges, susciter la créativité et les initiatives, constituer et alimenter une communauté à la croisée des valeurs du partage des savoirs, de la récup' et du faire soi-même.

Entrée libre



R E S T A U R A N T

LE CAVEAU DE MUTZIG

Une ambiance familiale !

Tél. 03 88 38 57 66
64, rue du Maréchal Foch - 67190 MUTZIG
www.caveaudemutzig.fr
Fermé le lundi soir et le mardi • campiglio@hotmail.fr

Aqua Beauté
ESTHETICIENNE

INSTITUT DE BEAUTÉ

8 rue du Maréchal Foch - 67190 Mutzig
03 88 23 00 98 - 06 59 53 28 64

Ouvert lundi: 14h-18h30
Mardi, jeudi, vendredi: 9h-18h30 non-stop
Samedi: 9h-17h non-stop • Fermé mercredi
Sur rendez-vous

sur Facebook: aqua beauté esthétique

BOCK 03 88 38 13 19
Ambulances - VSL - Taxi - Pompes funèbres 20 av. du Général de Gaulle - 67190 MUTZIG

- TRANSPORT TOUTES DESTINATIONS
- ORGANISATION COMPLÈTE D'OBSÈQUES
- TOUTES DÉMARCHES ET FORMALITÉS
- ASSISTANCE ET SERVICES FUNÉRAIRES 24H/24 7J/7
- CHAMBRE FUNÉRAIRE
- CONTRAT OBSÈQUES

Fax 03 88 38 60 36 - www.bock-pompes-funebres.fr

N° d'habilitation 096716MOLS

PROFITEZ DE TOUTES NOS SPÉCIALITÉS

livrées ou à emporter chez

GO pizza Molsheim

4, avenue de la Gare
67120 MOLSHEIM
Tél. 03 88 38 71 95
www.gopizzamolsheim.fr

et sur place ou à emporter chez

Nouveau GO
RESTAURANT - PIZZERIA

MUTZIG
8, rue Hermès
Espace Atrium
Tél. 03 88 33 00 33
FACEBOOK: Nouveau GO Mutzig



SNACK No azar
DÖNER KEBAB

12, rue Marechal FOCH / MUTZIG
0954 83 79 68

MERCI DE VOTRE FIDÉLITÉ

mta automobiles partenaire TOP GARAGE

achat - vente - réparation véhicules toutes marques

Tél. 09 81 65 32 05
contact@mta-autos.fr
www.mta-autos.fr

Siège social - 5, rue des Trois Pics - 67190 MUTZIG

Tournoi cartes Magic : Grand Prix Strasbourg, Magic peasant

Dimanche 3 septembre 2017 de 10h à 21h

Avec plus de 20 millions de joueurs Magic depuis 1993 cela en fait le jeu de cartes le plus populaire au monde, pour la deuxième édition le GP de Strasbourg revient à Mutzig pour le plus gros tournoi du Grand-est sur le format Peasant, un format fait avec des cartes pas chères pour permettre à tous de pouvoir jouer à ce jeu, co organisé cette année par Knock Out Strasbourg Club et La team Tocard.

Contact : strasbourgmagicpeasant@gmail.com



Exposition / animations « Les errants »



L'ouverture de l'exposition se fera par un vernissage le 20 octobre, dans lequel EOL proposera une performance entre maison hantée et voyage au bout de la nuit, suivi d'un spectacle performatif.

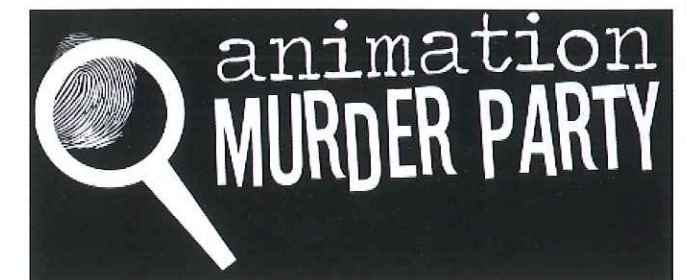
Du 20 octobre au 26 novembre 2017

Cette année encore nous allons vous proposer de faire connaissance avec des artistes professionnels, talentueux et régionaux. Dans la continuité de l'exposition d'octobre à décembre 2016 qui vous a permis de découvrir une dizaine d'artistes d'horizons et de techniques divers. Nous vous présentons "Les errants" du 20 octobre au 26 novembre avec la plasticienne/photographe EOL et le photographe d'art Raphaël Laurand.

EOL et son entourage d'artistes vous invitera tout le long de l'exposition à participer à leurs différentes actions pour petits et grands (soirée poésie, apéro concert, ateliers...). Les errants... La rencontre entre la Ville de Mutzig, l'œil photographique de Raphaël Laurand et les créations plastiques d'EOL donne vie à ce projet. Entre fantastique et réalité, "Les errants" propose une lecture poétique de l'actualité et de l'histoire qui, tel un fantôme, semble condamnée à se répéter, encore et encore...

Jeux du Rohan - Soirée du huis clos

28 octobre 2017



Pour la 2^e année les ForgeMondes vous invitent à découvrir l'univers des huis clos, les "murder party", de vivre une aventure hors du commun le temps d'une soirée.

La Murder Party est un style de jeu à part entière disposant de nombreux atouts : facile d'accès, qui ne nécessite ni compétence, ni connaissance, ni capacité physique particulière. Les joueurs n'ont qu'à se laisser guider par leur rôle et les indices qu'ils vont découvrir. Puisque les participants se mettent en scène, la Murder Party rejoint la grande famille du jeu de rôle en grandeur nature.

Summum de l'interactivité et de l'originalité, cette animation vous plongera dans un univers scénarisé, stimulant la communication, l'émotion et le challenge.

Sur inscription

Programme disponible en septembre

<https://jeuxdurohan.wordpress.com/>

Concert de l'Avent - Église St Maurice de Mutzig Les Musiciens du Chœur chantent Noël 2017

- Samedi 25 novembre à 20h
- Dimanche 26 novembre à 16h
- Vendredi 1^{er} décembre à 20h
- Samedi 2 décembre à 20h
- Dimanche 3 décembre à 16h

Billetterie à partir du mardi 24 octobre à 9h

Tarif : 12€ / réduit 6€ (- 12 ans)

Billetterie à la Mairie de Mutzig,

à l'Office de Tourisme de Molsheim et sur www.digitick.com

VETI-BROC est une association qui œuvre, au travers du profit de ses actions, à aider les familles de Mutzig en difficulté.

La bourse aux vêtements dans la salle du foyer paroissial

La brocante ainsi que la bourse aux jouets dans la salle du conseil municipal de la Mairie

Elle travaille en étroite collaboration avec le CCAS.

Dates des prochaines actions :

Automne : Bourse aux vêtements du 25 au 28 septembre 2017

Bourse aux jouets : du 17 au 20 novembre 2017

Ce petit journal semestriel regroupe les différentes activités proposées par le CCAS. Il est disponible à l'accueil de la mairie et sur le site internet de notre ville. Il sera réactualisé dès septembre car d'autres ateliers sont en cours d'étude pour la fin de l'année (code de la route, informatique, amélioration de l'habitat, gym douce pour séniors, etc...).

Le 17 avril 2017 une nouvelle assistante sociale, Madame Gwendaline MAGNY, est arrivée au CCAS de la ville de MUTZIG en remplacement de Madame Julie HERR.

Les horaires d'ouverture du bureau sont :

- Mercredi après-midi de 14h à 17h (semaine paire)
- Jeudi matin 8h30 à 12h sur rendez-vous
- Jeudi après-midi 14h à 17h sur rendez-vous
- Vendredi matin 8h30 à 12h sans rendez-vous

Pour tout contact appeler au numéro suivant : 03 90 40 95 04

Lisbeth Cortiula, adjointe CCAS

LA MUTZI'GAZETTE

Les informations seniors en une page

Avril - Septembre 2017

N°1

Journal d'information gratuit

POURQUOI UNE GAZETTE SENIORS ?

Cette Gazette est née d'une volonté de la Mairie d'informer les seniors des activités qui leur seront proposées dans le cadre de la Charte de Solidarité avec les Aînés suite à l'enquête réalisée entre novembre 2015 et février 2016 auprès des plus de 65 ans.

Le mot de la Mairie

La naissance de cette gazette est le fruit des attentes des seniors recensées lors de l'enquête de la Charte de Solidarité. Elle permet de découvrir les différents événements à venir au cours des prochaines semaines dans notre ville. Je vous invite à y venir nombreux.

Lisbeth CORTIULA, adjointe au Maire au CCAS

Événements

Gratuits

Sortie Etang de Pêche :

Journée festive à l'étang de pêche le jeudi 14 septembre

Sorties Culturelles :

Visites de chapelles de Mutzig les lundi 4 et mardi 19 septembre avec la Société d'Histoire

Contact

Vous avez une question ? Vous souhaitez vous inscrire ou proposer une activité ?

Contactez Lisbeth CORTIULA au 06.63.00.42.78 du mercredi au vendredi ou laissez un message. Vous pouvez passer à l'accueil de la mairie. Par mail : lamutzigazette@gmail.com

Atelier nutrition

Depuis septembre 2016, des ateliers nutrition se déroulent à la maison d'accueil et sportive de 10h30 à 13h. Très appréciés et demandés par les participants, de nouveaux ateliers seront proposés dès la rentrée.



Marche nordique

Depuis le 6 avril une initiation à la marche nordique organisée par SIEL BLEU (Sport Initiative et Loisirs), regroupe une quinzaine de seniors lesquels se retrouvent chaque jeudi à 14h à l'ancienne perception pour une 1h30 de marche avec un petit échauffement avant le départ. Ces séances sont encadrées par un coach. Toutes personnes intéressées peuvent s'inscrire auprès du CCAS pour le mois de septembre.



TENNIS CLUB MOLSHEIM-MUTZIG



Adresse : TCMM : route des Loisirs, 67190 MUTZIG
Contacts : José RODA (moniteur) - 06 62 53 49 70
Olivier EPP (Président) - 06 61 69 10 56
Mail : tennisclubmm@gmail.com

PREUVE D'AMOUR

L'enfant que vous chérissez tant doit être protégé. La rue appartient à tout le monde. Il est donc de la responsabilité de tous et en particulier des parents, de ne pas confondre voie publique et aire de jeux. Vos enfants méritent une attention particulière de votre part et il serait prudent de les diriger vers les aires de jeux ou sur vos pelouses.

« LE SOUVENIR FRANÇAIS » COMITÉ DE MOLSHEIM

A nous le souvenir, à eux l'immortalité

ORIGINE :

Association Nationale, née en Alsace et en Moselle occupées et fondée en 1887 par François-Xavier NIESSEN à Neuilly-sur-Seine. Elle est régie par la loi du 1^{er} juin 1901 et reconnue d'utilité publique le 1^{er} février 1906.

MISSIONS :

1) Conserver la mémoire de ceux et celles qui sont « Morts pour la France » au cours de son histoire, ou qui l'ont honorée par de belles actions, notamment en entretenant leurs tombes ainsi que les monuments élevés à leur gloire tant en France qu'à l'Etranger. (130.000 tombes entretenues, 200 monuments restaurés, 40 stèles et monuments réalisés).

2) Transmettre le flambeau aux jeunes générations successives en leur inculquant, par le maintien du souvenir, le sens du devoir, l'amour de la Patrie et le respect de ses valeurs.

« LE SOUVENIR FRANÇAIS » participe à des visites scolaires sur les lieux de mémoire.

Distincte des associations d'anciens combattants, car notre association se renouvelle sans cesse, sa mission n'étant pas limitée dans le temps, elle est ouverte à ceux et celles de tous âges et de toutes nationalités.

« LE SOUVENIR FRANÇAIS » observe la plus stricte neutralité politique, confessionnelle et philosophique.

Activités principales du Comité : 1^{er} semestre 2017 :

21 janvier : Cérémonie pour les 72 ans de la bataille de KILSTETT
27 janvier : Cérémonie « Jardin de la Mémoire » à la gare de ROTHAU
1^{er} février : Intervention au 44 R.T. : « parcours de mémoire » de la formation initiale des jeunes engagés
2 février : Intervention au 44 R.T. : sortie mémorielle au Col de la Chapelle
8 février : Avant-première film « Le premier drapeau » à ROTHAU
25 février : Réunion Annuelle du Comité du Souvenir Français de Molsheim à DINSHEIM SUR BRUCHE
19 mars : Hommage aux morts en Algérie, Maroc et Tunisie

2 avril : Inauguration du musée de la Bataille du 6 août 1870, à WOERTH

24 et 28 avril : interventions scolaires à DINSHEIM SUR BRUCHE et DUTTLENHEIM

30 avril : Jour du Souvenir de la Déportation, cérémonie commémorative et exposition au STRUTHOF

5 mai : Intervention scolaire à STILL

8 mai : Commémoration de l'armistice du 8 mai 1945 à MOLSHEIM, MUTZIG et DUTTLENHEIM

18 juin : Journée « Portes Ouvertes » au 44 R.T de MUTZIG (le Comité du S.F. tient un stand)

13-14 juillet : Participation à la Fête Nationale à STRASBOURG et MUTZIG

Activités principales du Comité : 2^e semestre 2017

4 et 6 août : Commémorations des batailles de 1870 à WISSENBURG et à REISCHOFFEN

15 août : Commémoration des batailles de MUCKENBACH et à PLAINE en 1914

27 août : Cérémonie pour les Malgré-Nous à OBERNAI (décret du 25 août 1942)

1^{er} novembre : Quête nationale du Souvenir Français pour les sépultures des « Morts pour la France »

11 novembre : Commémoration de l'Armistice de 1918 et hommage à tous les combattants

5 décembre : Hommage aux morts de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie

- 2017, nous rendons hommage aux combattants du « Chemin des Dames » *** Arrivée des Américains.

Continuez à nous encourager

Votre générosité nous aidera à accomplir nos missions et à soutenir nos diverses actions

Président : M. Jean-Pierre CABUT
17, Chemin du Rosenmeer - 67560 ROSHEIM
Tél. 06 88 35 22 18
Mail : souvenirfrancaismolsheim@gmail.com



Alcool Alsace Addictions



Notre association accueille toutes personnes en proie avec des difficultés d'addictions, alcool ou autres substances. Sans jugement et en toute confidentialité, vous pouvez parler de votre problème de dépendance. Nous vous accompagnons en vous apportant une aide et un soutien et vous orientons, si nécessaire vers les professionnels de la santé ou les réseaux sociaux. Nous sommes à votre écoute et à celle de votre entourage, pour un mieux-être personnel et familial. Acceptez cette main tendue et venez nous rencontrer en partageant le vécu de chacun par le biais de témoignages d'autres malades qui font l'expérience d'une abstinence heureuse.

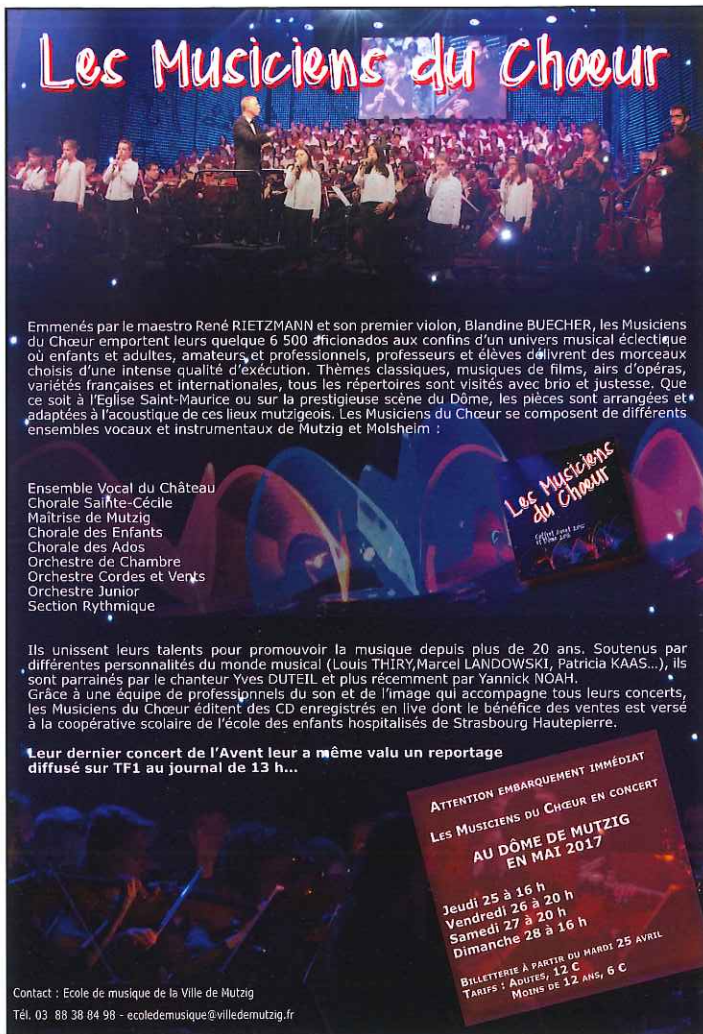
Nous vous invitons à nous rejoindre les mercredis soir des semaines impaires de 20h à 23h à la Maison Multi-Associative, 7, rue des loisirs à Molsheim et à Schirmeck le 2^e jeudi du mois à partir de 19h, ou, le 3^e samedi du mois à 14h à la Maison de la Vallée.

Nous vous proposons, au Château des Rohan à Mutzig, une fois par mois, des groupes de paroles où en toute confidentialité vous pourrez parler de vos difficultés. Pour un premier contact vous pouvez appeler en toute discrétion au numéro indiqué.

Vous pouvez consulter tout notre programme sur notre site internet : alcool-alsace-addictions.fr

Nous écrire à l'adresse mail : alcool.addictions67@gmail.com

Les Musiciens du Chœur



Emmenés par le maestro René RIETZMANN et son premier violon, Blandine BUECHER, les Musiciens du Chœur emportent leurs quelque 6 500 fidèles aux confins d'un univers musical éclectique où enfants et adultes, amateurs et professionnels, professeurs et élèves délivrent des morceaux choisis d'une intense qualité d'exécution. Thèmes classiques, musiques de films, airs d'opéras, variétés françaises et internationales, tous les répertoires sont visités avec brio et justesse. Que ce soit à l'Eglise Saint-Maurice ou sur la prestigieuse scène du Dôme, les pièces sont arrangées et adaptées à l'acoustique de ces lieux mutzigeois. Les Musiciens du Chœur se composent de différents ensembles vocaux et instrumentaux de Mutzig et Molsheim :

- Ensemble Vocal du Château
- Chorale Sainte-Cécile
- Maîtrise de Mutzig
- Chorale des Enfants
- Chorale des Ados
- Orchestre de Chambre
- Orchestre Cordes et Vents
- Orchestre Junior
- Section Rythmique

Ils unissent leurs talents pour promouvoir la musique depuis plus de 20 ans. Soutenus par différentes personnalités du monde musical (Louis THIRY, Marcel LANDOWSKI, Patricia KAAS...), ils sont parrainés par le chanteur Yves DUTEIL et plus récemment par Yannick NOAH. Grâce à une équipe de professionnels du son et de l'image qui accompagne tous leurs concerts, les Musiciens du Chœur éditent des CD enregistrés en live dont le bénéfice des ventes est versé à la coopérative scolaire de l'école des enfants hospitalisés de Strasbourg HautePierre.

Leur dernier concert de l'Avent leur a même valu un reportage diffusé sur TF1 au journal de 13 h...

ATTENTION EMBARQUEMENT IMMÉDIAT
LES MUSICIENS DU CHŒUR EN CONCERT
AU DÔME DE MUTZIG EN MAI 2017

Jeudi 25 à 16 h
 Vendredi 26 à 20 h
 Samedi 27 à 20 h
 Dimanche 28 à 16 h

BILLETTERIE À PARTIR DU MARDI 25 AVRIL
 TARIFS : ADULTES, 12 €
 MOINS DE 12 ANS, 6 €

Contact : Ecole de musique de la Ville de Mutzig
 Tél. 03 88 38 84 98 - ecoledemusique@villedemutzig.fr

école de musique

VILLE DE MUTZIG 2017/2018

L'Ecole Municipale de Musique de Mutzig vous offre la possibilité d'apprendre un instrument de pratiquer la musique d'ensemble, de chanter dans une chorale ...

EVEIL MUSICAL

Dès 3 ans



COURS INDIVIDUELS

Tous Instruments
Enfants et adultes

CHORALES

- Maîtrise (enfants)
- Chorale des Ados
- Ensemble Vocal (adultes)

ORCHESTRES

- Ensemble Cordes et Vents
- Orchestre de Chambre
- Ensemble à Vents
- Ensemble de Flûtes
- Ensemble de Guitares
- Ensemble de Cuivres

Inscriptions
 du lundi 12 juin au vendredi 7 juillet
 et du vendredi 1er septembre au vendredi 22 septembre
 du lundi au vendredi de 10h à 12h
 Château des Rohan - 2ème étage
 39 rue du Château 67190 MUTZIG
 Tél : 03 88 38 84 98 ecoledemusique@villedemutzig.fr
 Reprise des cours: lundi 25 septembre

L'Ecole Municipale de Musique de Mutzig est agréée par la Délégation Départementale à la Musique et à la Danse du Bas-Rhin (ADIAM 67)

fcpe PARENTS D'ÉLÈVES, REJOIGNEZ-NOUS !

Au niveau national, la FCPE (Fédération des Conseils de Parents d'Élèves) est la première fédération de parents d'élèves. Elle est présente dans la plupart des établissements où elle participe à la vie scolaire pour défendre l'intérêt des enfants et représenter les parents.

La FCPE est une force de proposition et d'action.

Le conseil local de Mutzig concerne les communes du secteur du collège de Mutzig.

Le dynamisme des équipes de parents bénévoles de la FCPE se traduit concrètement dans la vie des établissements scolaires mutzigeois et des environs par :

- * Une participation active aux conseils d'école, commissions scolaires mais aussi à toutes les réunions organisées au collège de Mutzig (conseils d'administration, conseils de classe, journée portes ouvertes, commissions diverses, médiation).
- * Des ventes régulières de chocolats et de gâteaux qui permettent à la FCPE de reverser des sommes conséquentes aux coopératives scolaires des écoles Génie et Schickel pour soutenir l'achat de matériel et aider au financement des sorties par exemple.
- * La vente de fournitures scolaires (au collège et à l'école Schickel) qui facilite la préparation de la rentrée pour de nombreuses familles tout en proposant des tarifs moindres. La commande groupée permet chaque année à la FCPE de redonner l'intégralité des frais de collage (1000 euros) au fonds social du collège Louis Arbogast de Mutzig et donc d'aider des familles en grande précarité.
- * La participation à l'organisation des différentes fêtes d'école (kermesses, fêtes de Noël, journée portes ouvertes) dans les établissements concernés ainsi que l'accompagnement régulier aux projets et sorties organisés par les enseignants.
- * L'organisation d'une conférence sur la parentalité à Heiligenberg

Toutes ces actions se font en lien avec les équipes pédagogiques et l'ensemble des parents d'élèves dans la bonne humeur afin de permettre à tous les enfants de vivre une scolarité épanouissante.

PARENTS D'ÉLÈVES, REJOIGNEZ-NOUS à la FCPE !
 Pour cela, vous pouvez prendre contact avec les personnes nommées ci-dessous :
 * pour les écoles maternelles : Mme Emilie HUBRECHT : fcpe.geniemutzig@gmail.com
 * pour les écoles élémentaires : Mme Myriam MARQUES : fcpeschickel@gmail.com
 * pour le collège Louis Arbogast : Mme Emmanuelle GIRARD au 06. 36.99.11.16

Vous souhaitez vous investir en tant que parents d'élèves alors n'hésitez pas à nous rejoindre

apepa L'Association de Parents d'Elèves de l'enseignement Public en Alsace : des parents d'élèves qui bougent à Mutzig !

Découvrez comment notre équipe est dynamique dans les écoles primaires.

Actions et présence aux manifestations de notre ville :

- * Défilé d'Halloween : les parents APEPA ont offert de leur temps pour mettre en place et servir le goûter aux enfants déguisés.
- * Pour vivre un Noël gourmand 935 euros ont été reversés à la coopérative de l'école. Cet argent financera le projet artistique de l'école Rohan.
- * Saint Nicolas : pendant cette belle journée de fête, l'APEPA a proposé du délicieux vin chaud, du jus d'orange aux épices, du chocolat chaud, des mûres et du bon pain d'épices. Le bénéfice de 200 euros est reversé aux écoles Hoffen et Rohan (100 euros par école). Les animations offertes aux enfants ont connu un beau succès, cela nous motive pour mettre en place d'autres animations, MERCI aux artistes d'un jour.
- * Le lapin de Pâques n'a qu'à bien se tenir... la vente de chocolats à l'école Hoffen a permis de verser 950 euros à la coopérative scolaire, plus que l'année passée !
- * Une opération « fournitures scolaire » est proposée aux parents de l'école Rohan. Nous avons négocié les prix les plus justes pour du matériel de qualité, auprès d'un fournisseur local... l'APEPA propose gratuitement et sans en tirer profit ce service aux parents.
- * A l'école Hoffen, nous continuons à travailler avec Scoléo pour faciliter la rentrée des enfants et des parents.
- * Vente spéciale de gâteaux : 310 euros ont été récoltés au profit de l'école Hoffen. Ce don financera l'achat de livres pour les bibliothèques de l'école. Merci à tous.

Rencontres avec les acteurs de la scolarité de nos enfants :

- * Commissions des fêtes et scolaires. Un comité de pilotage spécifique aux nouveaux rythmes scolaires a été mis en place ; nous y sommes présents.
- * Association Générale Familiale (AGF) : propositions de conférences, café-parents, journée en famille... Les parents intéressés par ce type de projets sont invités à contacter Isabelle Utter (06.25.37.52.87) ou Hélène Chevillet (école Hoffen). L'APEPA diffusera les informations et participera aux projets. Soyez les bienvenus !

Une équipe active au collège aussi !

- * Au collège Louis ARBOGAST, les parents délégués sont force de propositions en créant une réelle et dynamique réflexion sur les enjeux, les pertinences, et les alternatives pédagogiques. Déjà, la ténacité et la persévérance ont permis d'initier des groupes de travail autour du poids du cartable et du numérique, le respect des règles d'hygiène et de la sécurité à l'intérieur et à l'extérieur du collège (sanitaire, abords du collège, transports, etc.). L'engagement et l'assiduité aux commissions et conseils de classe ont permis de préserver l'intérêt des élèves.
- * Dès l'entrée au lycée, les manuels scolaires sont à la charge des parents. Pour alléger ce coût, l'APEPA organise des bourses aux livres.
- * Comme pour le primaire, l'APEPA et Scoléo proposent des fournitures scolaires pour faciliter la rentrée des parents et des enfants.

Rejoignez-nous, nous avons besoin de vous dans nos écoles, tous les talents sont les bienvenus !

- * Pour la maternelle et le primaire : Aude GASPARTOT au 06.32.46.14.74
- * Pour le collège : Laëtitia RAYMOND-SOURD au 06.72.24.02.73

Où sur notre site internet : <http://www.apepa.fr>

Stop aux déjections canines !



L'incivilité de quelques propriétaires de chiens amène notre ville à une dégradation de notre cadre de vie.
 Tout contrevenant s'expose à une sanction.
 Par mesure d'hygiène publique, ayez le réflexe de mettre « l'affaire dans le sac ».
 Testez gratuitement les sachets mis à votre disposition dans les distributeurs de notre ville !

Lutte contre des cambriolages, les conseils de la gendarmerie

Ces quelques conseils permettront au mieux d'éviter les cambriolages, à défaut d'en interpellier les auteurs plus facilement.

- Les conseils de prévention en cas d'absence de votre domicile**
- informez vos voisins de votre absence et confiez leur une clé le cas échéant,
 - ne laissez pas de message sur votre répondeur indiquant votre absence,
 - installez un panneau sur votre portail "maison équipée d'une alarme",
 - ne laissez pas de clé cachée dans le jardin,
 - allumez automatiquement une lampe à l'aide d'un minuteur,
 - faites relever votre courrier,
 - vérifiez vos systèmes de fermetures (volets, fenêtres, verrous, serrures etc.),
 - fermez à clé votre portail et votre garage,
 - protégez vos fenêtres de barreaux, grilles, volets,
 - ne conservez pas d'importantes sommes d'argent au domicile,
 - si vous avez des objets de valeur, photographiez les et mettez les dans un endroit sûr (attention, la pile de linge est la cachette la plus connue),

Un système d'alarme, même s'il est parfois onéreux, est un gage d'efficacité contre les cambrioleurs.

Les opérations "tranquillité vacances" ont été étendues sur l'année toute entière. Signalez votre départ à la brigade la plus proche, des patrouilles passeront plus souvent à proximité de votre domicile pendant votre absence.

- La conduite à tenir lorsque l'on a été victime d'un cambriolage**
- ne touchez à rien, ne modifiez pas l'état des lieux (la police technique et scientifique de proximité ne sera efficace que si la scène n'a pas été polluée),
 - alertez immédiatement la gendarmerie en composant le 17 surtout si vous venez de mettre en fuite les auteurs (une patrouille de gendarmerie est peut-être dans la commune).
- Les réflexes**
- En cas de comportement suspect d'un ou plusieurs individus (repérage, franchissement de l'enceinte d'une propriété etc.), communiquez immédiatement aux gendarmes en composant le 17 :
- le nombre et le signalement des auteurs (taille, vêtements, signes particuliers, tatouages, lunettes, accents etc.),
 - le type de véhicule utilisé (marque, couleur, autocollant etc.),
 - les propos tenus,
 - la direction de fuite

Tous ces conseils, inspirés du bon sens, ont démontré leur efficacité. Une application par le plus grand nombre permettra de faire échec aux cambrioleurs.

Vous trouverez sur ce lien de multiples conseils émanant de référents sûreté, que vous soyez un particulier ou un commerçant, afin de prévenir au mieux les cambriolages : <http://www.referentsurete.com>

Les entreprises et collectivités qui souhaiteraient une étude approfondie gratuite des risques liés à cette problématique sont invitées à prendre contact avec la brigade de gendarmerie de MOLSHEIM qui les mettra en relation avec un tel spécialiste (en mesure de se déplacer) au 03 88 04 81 10.

L'A.S. MUTZIG

Nos manifestations deuxième semestre 2017 :

- 1^{er} juillet 2017 : Tournoi sixte au stade de 16h à 22h puis Beach Party sous chapiteau.
- 27 août 2017 : Marché aux puces au centre-ville 6h à 18h.
Inscription au 06 08 36 52 18 ou à l'accueil de la mairie.
- 31 octobre 2017 : au Dôme Soirée Années 80 : thème Halloween, restauration sur place c'est à dire tartes flambées, pizzas, knacks, frites et café. Ambiance musicale garantie.

Réservation et renseignements au 06 08 36 52 18 ou 06 48 76 17 85 à partir du 18/09/2017.

Chantal Bayard, A.S. MUTZIG

UNIAT : Taxes d'habitation et télévision

Les conditions d'exonération de la taxe d'habitation et de la redevance télévision ont été harmonisées pour les personnes âgées de plus de 60 ans, veuf-veuve quel que soit leur âge, invalide 2^e ou 3^e catégorie, bénéficiaire de l'allocation aux adultes handicapés ou de l'allocation supplémentaire du Fonds National de Solidarité (FNS). Il faut avoir un revenu fiscal de référence inférieur au barème et vivre seul ou avec un conjoint ou des personnes remplissant les mêmes conditions fiscales.

On trouvera toutes les autres précisions dans le journal le « Rentier Social », trimestriel bilingue de l'UNIAT : sollicitez-le 03 88 15 00 05. Prochaine permanence : Tous les 3^e mardis des mois pairs à la Mairie de Mutzig de 8h30 à 9h
Votre contact : Roland COUDRET 3 Passage du Couvent 67190 MUTZIG
Tél. 03 88 38 57 03

UNIAT-ALSACE

28 rue du Fbg de Saverne - 67000 STRASBOURG
Téléphone 03 88 15 00 05 - Télécopie 03 88 21 04 83



Marathon du vignoble



Le marathon du vignoble d'Alsace est pour notre ville le grand rendez-vous sportif et ludique du mois de juin. Quel bonheur de voir sur nos routes, nos chemins, les coureurs

venant de toute l'Europe. Cet instant, ce moment, cette journée nous permet de faire découvrir notre très belle ville de Mutzig, le vignoble Alsacien, ses viticulteurs et les 17 villages traversés par le parcours.

Notre cité s'associe avec fierté à ce temps fort qui allie les performances sportives, la singularité, la convivialité et l'art de vivre.

Une pensée particulière pour l'équipe de bénévoles encadrée par Dominique Huntzicker qui chaque année répond présent avec le soutien de notre police municipale à cet événement incontournable de notre territoire.

Dr Gallois Jean Paul adjoint à la culture, aux sports, patrimoine et tourisme.



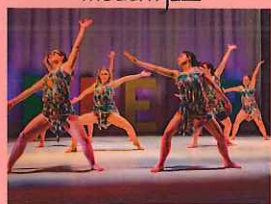
Inscription nouvelle saison pour Idé.o danse !

Après une très belle saison durant laquelle l'association a fêté ses 10 ans, la future rentrée scolaire se prépare déjà. Pour cette nouvelle année, la danse modern'jazz, contemporaine, classique et la gym douce seront à nouveau proposées en format hebdomadaire. Des cours sont proposés pour tous les âges (à partir de 4 ans) et tous les niveaux. Les cours ont lieu au château des Rohan.

Les inscriptions pour l'année scolaire 2017/2018 vont être ouvertes. Des permanences auront lieu au château des Rohan (salle pléiades) le mercredi 28 juin de 13h30-16h et le samedi 1er juillet de 9h30 à 12h.

Toutes les informations sont disponibles sur notre site internet : www.ideodanse.com

Modern'jazz



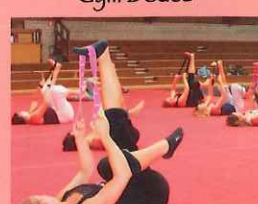
Danse classique



Danse contemporaine



Gym Douce



Le Groupe « Avec vous pour l'avenir de MUTZIG »



Mutzigéois, Mutzigéois

La municipalité en place est maintenant arrivée à mi-mandat. L'occasion de commenter quelques sujets et délibérations

Budget 2017 : Il se traduit par :

- Une augmentation des impôts locaux de 4% !
- Un recours à l'emprunt pour un montant de 410 000 € en participation de la commune du financement de la bretelle de raccordement voie express - Atrium. Rappelons simplement qu'au départ, il n'y avait aucune participation financière envisagée de la part de la commune comme nous l'avons déjà répété à maintes reprises.

Alors que nous venons tout juste de terminer le remboursement de l'emprunt généré en 2000 sur 15 ans nous voilà à nouveau sur le chemin de la dette... En outre, la participation de la ville aurait pu être autofinancée avec la vente de la propriété RAISCH ce qui aurait évité un recours à l'emprunt.

- Aucune réfection de voirie, alors que beaucoup de nos rues sont en mauvais état.

Ceci appelle plusieurs commentaires : Le remboursement, fin 2016, de l'emprunt généré en 2000, a permis de récupérer 200 000 € d'autofinancement. Par ailleurs, concernant la réfection de l'église, initialement prévue pour un montant de 310 000 €, le conseil de fabrique a décidé d'y participer à hauteur de 100 000 €. Sans ces montants récupérés, les capacités d'investissement de la commune se réduiraient comme peau de chagrin.

Plus que jamais il faudra limiter considérablement nos budgets de fonctionnement faute de quoi, nos capacités d'investissement deviendront nulles et nos impôts continueront d'augmenter inexorablement.

Pour toutes ces raisons notre groupe n'a pas voté le budget primitif 2017.

Les Promesses : Peu ou pas de réponses par rapport aux interrogations dont nous vous faisons part dans notre précédent article, mais qu'en est-il aujourd'hui :

- De l'équilibrage des budgets du dôme et du château... En fait, pas d'évolution, les budgets restent identiques
- Des études sur le site de la brasserie et pour quel projet ?

En résumé : Les réalisations significatives de cette équipe se comptent sur les doigts d'une seule main.

Dernière minute : La communauté de communes devrait réaliser prochainement la jonction de la piste cyclable entre le collège Louis ARBOGAST et celle de GRESSWILLER. Est-ce que cette jonction se fera par la rue du docteur Schweitzer, puisqu'un projet de nouveau parking au stade est inscrit au budget par la municipalité ?

Les sujets à débattre pour le bien-être de tous sont nombreux. Nous restons à votre disposition pour faire remonter les sujets qui vous interpellent et nous vous souhaitons une très bonne saison estivale.

Le groupe « Avec vous pour l'avenir de MUTZIG » :

Raymond Bernard, Martine Dessere, Sébastien Gass, Patrice Zuckschwert.

L'équipe Unis vers Mutzig

M. Martial Steck

du 1^{er} janvier au 31 mai 2017

Assia le 6 mars de MINOUX Magalie
 Leïla le 8 mars de BORDES Cyril et AKAJJOUI Nadia
 Mila le 11 mars de MATHIEU Pierre et SECK Touty
 Nathan le 12 mars de STOLL Marc et MARCHAL Aurélie
 Ezgi le 13 mars de GEÇGEL Serkan et AY Melek
 Arthur le 31 mars de DEPP Frédéric et KELLER Angélique
 Margaux le 30 avril de PATUREAU Gérald et TANGUY Eliane
 Lucas le 2 avril de SERRAO DE ALMEIDA Nuno et GONCALVES CARDOSO SIMAS COUTO Suzana
 Léo le 9 avril de SAVINOT Sébastien et MULLER Elodie
 Lia le 19 avril de BARBIER Olivier et RISSER Marie
 Marin le 20 avril de VERHELST Maxime et CLEVENOT Laetitia
 Kylian de SEVENO Jean-François et REGOUFFRE Elodie
 Gennaro le 20 avril de BENSLIMANE Gaëtan et SABIAN Mouna
 Léana le 21 avril de THIBAUT Vincent et TRUTTMANN Laura
 Eliott le 23 avril de MARAIS Julien et STEVERLYNCK Marie
 Abel le 24 avril de BOLIS Luca et LUDWIG Anne
 Mélina le 25 avril de OTT Gwendoline
 Giuseppe le 9 mai de STRATI Bruno et BATTAGLIA Elisabetta
 Morgan le 10 mai de MEYER Grégory et GRAFF Elodie
 Marius le 12 mai de UHMANN Raphaël et BACHMANN Jennifer
 Lauriane le 20 mai de SCHMITT Gaël et BISSOUDRE Brenda
 Melin le 21 mai de KARCIOGLU Alper et WAGNER Marina
 Raphaël le 24 mai de THOMAS Yannick et HICARD Margot
 Nusayba le 27 mai 2017 de OUARGHI Brahim et FASSIRI Kadja

Le 1 ^{er} avril	Fabien ARNAUD et Alisson MANDRIER
Le 8 avril	Alain HEITZ et Alexandra MARTIN
Le 8 avril	Gauthier LEFEBVRE et Mandy GUNTHER
Le 20 mai	Guillaume AGUSTONI et Cathie CLIMENT

Le 17 février	Charlotte MORELL Veuve LAUFFER
Le 19 février	Ernestine WELLER
Le 19 février	Marie GRIESHAPER épouse DUBOIS

Grands anniversaires de mariage 2017

NOCES d'OR (50 ans de mariage)
 26 mai NUSS Jean-Pierre et ANTONI Marie-Odile
 10 juillet LAHRAR Bousserhane et RAJI Aïcha
 1^{er} août MAADAoui Miloudi et LABSSIRI Fatna
 4 août SCHWER Jean-Pierre et KAYSER Marie-Thérèse
 5 août COLLING Gérard et DIETRICH Marlène
 15 août GOMES Joaquim et MONTEIRO Maria da Conceição
 25 septembre KAHLOUCHE Mohammed et DOURGLI Aïcha
 29 septembre KLOTZ Raymond et BRANDT Cécile
 20 octobre VERNAY Jean-Marie et PACE Josiane
 23 décembre STECK Charles et DELPLANQUE Marguerite

NOCES de DIAMANT (60 ans de mariage)
 5 janvier SPIELMANN Gilbert et DAHLEN Marguerite
 1^{er} mars HECKER Raymond et KAUFFER Simone
 10 mai SCHULTZ Emile et STECK Elisabeth
 7 juin SCHOTT Marcel et ZORN Marie-Antoinette
 16 août SCHUHLER Louis et KLOTZ Fernande
 30 août BURSTERT François et KOESSLER Colette
 28 septembre SITTER André et ARNOLD Joséphine
 18 octobre MEYER Valentin et Haller Marie-Louise
 18 octobre DEPREZ Gérard et BLANCHE Juliette

90^e ANNIVERSAIRES 2017
 13 janvier LOTZ Marie
 30 janvier JOACHIM Marie-Thérèse
 9 mars ARAMA Fatma
 10 mars BERCHIT Jean
 7 avril KLUGHERTZ Charles
 18 avril VIX Robert
 15 mai BAPST Alfred
 18 mai VIX Violette
 11 juin BOUR Margot
 11 juin STRASSBACH Marcel
 28 juin GRETTNER Marguerite
 5 juillet BLANC Marcelle
 11 août FLICKER Fernand
 11 septembre HOLVECK Madeleine
 3 octobre LIEN Marlise
 23 octobre HUQUET Christian
 3 décembre SCHICKELE Frieda
 17 décembre BURGER Roland
 31 décembre GEORGES Marie-Louise



Au nid de cigognes

RESTAURANT - AUBERGE ALSACIENNE

Plat du jour à 7€ - Menu du jour à 9€
 Suggestions et carte variée
 Service traiteur et salle de banquet

Jours de fermeture : mardi soir, mercredi toute la
 journée et samedi midi

25 rue du 18 Novembre
 67190 Mutzig
 Tél. 03 88 38 11 07

La Bulle à Bijoux

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
 RÉPARATION - GRAVURE



56, rue du maréchal Foch - 67190 MUTZIG
 Tél : 03 88 38 67 55

Calendrier des festivités 2017/2018

JUIN

30 Spectacle de Danse ART CHANGE

JUILLET

1 L'AS MUTZIG : Tournoi sixte au stade puis Beach Party sous chapiteau

1, 2 et 4 Spectacle de Danse ART CHANGE

2 9h15 Rdv place de la Mairie SAJ «Une vigne en permaculture et ses vins»

13 Soirée révolutionnaire

14 Fête Nationale

AOÛT

12 Jeu d'aventure grandeur nature

26 Open bidouille camp Alsace

27 SAJ «Jardin des semences du Kaiserstuhl» Conservatoire de variétés potagères situé près de Freiburg (DE)

27 L'AS MUTZIG organise son Marché aux puces au centre-ville

du 31 au 5/09 Fête foraine en avant-première place de la Mairie

SEPTEMBRE

2 Concert «One Life/Cantajeun's/Les Guys»

2 Election de Miss bière organisée par l'Asprom

3 Fontaine de la bière et 30^e anniversaire du jumelage avec le photo club de Freisen

3 Tournoi cartes Magic : Grand Prix Strasbourg, Magic Peasant

4 Sortie culturelle : visites des chapelles de Mutzig avec la Société d'Histoire

5 Marché annuel et fête foraine en avant-première place de la Mairie

14 Journée festive à l'étang de pêche

16 Twice

16 et 17 Les 34^e Journées européennes du patrimoine autour du thème : «Jeunesse et patrimoine».

19 Sortie culturelle : visites des chapelles de Mutzig avec la Société d'Histoire

23 Journée citoyenne

24 Vélo tour

du 25 au 28 Bourse aux vêtements organisée par VETI-BROC

29 Théâtre «Ecouter grincer les coquilles de moules»

OCTOBRE

15 9 h Rdv place de la Mairie SAJ Sortie d'automne

19 et 20 Acroballe/INSTANT KARMA

20 Vernissage de l'exposition «Les Errants»

du 20 au 26/11 Exposition/animations «Les Errants»

27 Conférence de Corine SONBRUN «Transe chamanique et Neurosciences»

28 Soirée du huis clos

28 Halloween

31 L'AS Mutzig organise au Dôme sa Soirée Années 80 sur le thème Halloween

31 Soirée disco

NOVEMBRE

8 Opéra «Carmen» en version déconcertante

11 Cérémonie commémorative de l'Armistice

12 Les quinzas nerveux

17 Bollywood

du 17 au 20 Bourse aux jouets organisée par VETI-BROC

du 23 au 26 Paradis des sources

25 20 h Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantent Noël 2017 en l'église St Maurice de Mutzig

26 16 h Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantent Noël 2017 en l'église St Maurice de Mutzig

DÉCEMBRE

1 20 h Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantent Noël 2017 en l'église St Maurice de Mutzig

2 SWEET PEOPLE

2 20 h Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantent Noël 2017 en l'église St Maurice de Mutzig

3 16 h Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantent Noël 2017 en l'église St Maurice de Mutzig

9 Spectacle : Les saveurs de Noël et autres petites gourmandises de saison

10 Saint Nicolas et le Hanstrapp au centre-ville

16 et 17 Spectacle de Noël : Boucle d'Or : règlement de conte

16 et 17 Village de Noël Alsacien Place de la Fontaine et cour de la Dime

FEVRIER

22 et 23 Théâtre les euménides

MARS

3 Soirée disco

17 Roger Halm

24 et 25 Percussion de Molsheim

AVRIL

6 BIG BOG

MAI

du 2 au 6 Revue Scoute 2018

du 11 au 13 MDC

JUIN

1 Concert des collégiés

9, 10, 16 et 17 Spectacle de JUST DANCE

30 et 1^{er} juillet Spectacle de danse DOUNYA

DÔME

CHÂTEAU DES ROHAN

ASSOCIATIONS

COMITÉ DES FÊTES / CÉRÉMONIES

La Ville de Mutzig remercie chaleureusement les annonceurs pour leur soutien à la réalisation de ce MutziMag, les membres du photo-club du Foyer de Mutzig, en particulier Gérard Stéphan, et pour sa fidèle collaboration Bernard Gug, les porteurs jusque dans vos boîtes aux lettres pour leur dévouement et tous ceux, qui, de près ou de loin s'investissent.